

# Kottmarkurier



Eibau



Kottmarsdorf



Neueibau



Niedercunnersdorf



Obercunnersdorf



Ottenhain



Walddorf

6. Ausgabe  
02.06.2018

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE KOTTMAR MIT DEN ORTSTEILEN

## 26. Eibauer Bierzug



## VERANSTALTUNGEN

### ORTSTEIL EIBAU

02.06.2018

Depotfest der OFW Eibau

22.06.-24.06.2018

Eibauer Bierzug



### ORTSTEIL WALDDORF

17.06.-07.10.2018

Fotoausstellung  
in der Kirche

### ORTSTEIL KOTTMARSDORF

01.07.2018

Schaubacken  
an der Bockwindmühle

### ORTSTEIL NIEDERCUNNERSDORF

15.06.-17.06.2018

Sommerfest  
mit Truckertreffen

Foto Bierzug: Anke Hojenski

## Natur- & Jägertage

Wir Jäger laden ein! *Liesst uns mal zusammen sein...*

07.-08. Juli 2018  
ab 11 Uhr

Zwei Tage  
ab 11 Uhr volles Programm!  
Jagdhornbläser, Greifvögel,  
Jagdhunde u. Schießkino - Info/Lernmobil

„Blausteinhof“ am Kottmar  
Wissenswertes  
rund um Hege,  
Pflege, Natur-  
und Tierschutz

*Sehen, Verstehen, Staunen*

Zufahrt über Obercunnersdorf oder Ruppertsdorf

[www.kreisjagdverband-obersachsen.de](http://www.kreisjagdverband-obersachsen.de)  
[www.jagd-im-kreis-goerlitz.de](http://www.jagd-im-kreis-goerlitz.de)

## Aus dem Inhalt

Mitteilungen aus den Ortsteilen  
Eibau, Neueibau, Walddorf

S. 9 - 13

Mitteilungen aus den Ortsteilen  
Niedercunnersdorf und Ottenhain

S. 13 - 15

24. Sommerfest & Truckertreffen

S. 15

Mitteilungen aus den Ortsteilen  
Obercunnersdorf und Kottmarsdorf

S. 16 - 18

Ortskarten Kottmar

S. 21

# Gemeindeverwaltung Kottmar

## Anschrift

Gemeindeamt Kottmar  
OT Eibau, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar

## Sprechstunde des Bürgermeisters

OT Eibau  
dienstags und donnerstags  
nach vorheriger Terminvereinbarung

## Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Kottmar

OT Eibau, Hauptstraße 62

Tel.: 03586 78040 E-Mail: gv-kottmar@gemeinde-kottmar.de  
Fax: 03586 780439 Internet: www.gemeinde-kottmar.de

	Zimmer-Nr.	Durchwahl
<u>Hauptamtsleiterin</u>		
Frau Höhne	1	780430
<u>Sekretariat/ Einwohnermelde- und Passamt</u>		
Frau Wagner	4	780421
<u>Allgemeine Verwaltung</u>		
Frau Scheel	6	780436
<u>Bürgerbüro</u>		
Standesamt/ Einwohnermelde- und Passamt		
Frau Tietze	3	780431
Frau Schubert	3	780432
<u>Ordnungsamt/ Brandschutz/ Gewerbeamt</u>		
Herr Röhle	3	780437
<u>Sozialamt</u>		
Frau Jakobi	5	780429
<u>Bauamtsleiter</u>		
Herr Wildner	11	780423
<u>Bauamt</u>		
Herr Rößler	9	780425
Frau Backasch	9	780426
<u>Gebäude-/ Liegenschaftsverwaltung</u>		
Frau Krowiorsch	8	780427
<u>Kämmerin</u>		
Frau Sommer	10	780433
<u>Kasse/ Steuern</u>		
Frau Hübschke	10	780434
Frau Koy	10	780434
Frau Mager	10	780435

## Telefonverzeichnis des Bürgerbüros Obercunnersdorf

OT Obercunnersdorf, Hauptstraße 114

<u>SG-Leiter Ordnungsamt/ Kultur</u>	
Herr Schneider	035875 61823
<u>MA Ordnungsamt</u>	
Frau Tschirner	035875 61820
<u>Einwohnermelde- und Passamt/ Gewerbeamt</u>	
Frau Richter	035875 61821
<u>Kasse/ Friedhof</u>	
Frau Grohmann	035875 61822

## Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Eibau und des Bürgerbüros Obercunnersdorf

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros Niedercunnersdorf

OT Niedercunnersdorf, Niedere Hauptstraße 37

Frau Scheel 035875 60200  
Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Außenstelle Ottenhain

Öffnungszeiten und Sprechstunde des Ortschaftsrates in Ottenhain, Am Gemeindeamt 3, Telefon 03585 833701

Montag 15.30 – 17.30 Uhr  
Kassenzeit jeden letzten Montag im Monat

## Öffnungszeiten Einrichtungen

Heimat- und Humboldt-Museum Eibau

Hauptstraße 214 a, Telefon 03586 702051

Dienstag bis Freitag 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr  
Samstag/ Sonntag/ Feiertag 13.00 – 17.00 Uhr

Touristinformation „Spreequell-Land“ im Faktorenhof

OT Eibau, Hauptstraße 214 a, Telefon 03586 702051

Dienstag bis Freitag 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr  
Samstag/ Sonntag/ feiertags 13.00 – 17.00 Uhr

Bibliothek Eibau, Schulstraße 1, Telefon 03586 387100

Montag 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag 13.00 – 19.00 Uhr  
Freitag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Touristinformation Obercunnersdorf, OT Obercunnersdorf, Hauptstraße 65, Telefon 035875 60954

Montag bis Freitag 10.00 – 17.00 Uhr  
samstags 10.00 – 14.00 Uhr  
feiertags 13.30 – 16.30 Uhr

Bibliothek Obercunnersdorf

mittwochs 15.30 – 18.30 Uhr

Bibliothek Niedercunnersdorf

dienstags 15.00 – 18.00 Uhr

Bibliothek Ottenhain

montags 15.30 – 17.30 Uhr

Freizeitbad Obercunnersdorf

ab 15.05.2018 wochentags 11.00 – 21.00 Uhr  
Wochenende, feiertags 10.00 – 21.00 Uhr

Volksbad Eibau

ab 15.05.2018 wochentags 12.00 – 20.00 Uhr  
Wochenende, feiertags 10.00 – 20.00 Uhr

## FÜR DEN NOTFALL

Notruf (Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt)	112
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Giftnotruf:	0361 730730
Anmeldung Krankentransport	03571 19222
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS Ostsachsen/ Feuerwehr	03571 19296
<b>Polizeidienststellen</b>	
Löbau	03585 8650
Zittau	03583 620
Seiffhennersdorf	03586 76690
<b>Bundespolizei</b>	
Polizeiinspektion Ebersbach	03586 76020
Bundespolizei Hotline	0180 5234566
<b>ENSO-Störungshotline</b>	
Service-Telefon	0800 6686868
<b>Störungshotline</b>	
Trinkwasser SOWAG	0171 6726998
<b>Abwasser</b>	
AZV Landwasser WAL Betrieb	035842 20881
Fäkalentsorgung WAL Betrieb	035842 209544
AZV Löbau-Süd SOWAG	03583 77370

## Amtlicher Teil

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Teileinziehung der Ortsstraße OT Eibau „Verbindung Hauptstr. 192 – Jahnstraße/Löbauer Weg“

Der Gemeinderat Kottmar beschließt in seiner Sitzung am 14.05.2018 die beabsichtigte Teileinziehung der Ortsstraße OT Eibau „Verbindung Hauptstraße 192 – Jahnstraße/Löbauer Weg“ auf einer Länge von 50 Metern, aus Gründen der öffentlichen Ordnung und Sicherheit.

Der als Ortsstraße gewidmete Verbindungsweg im OT Eibau zwischen der Hauptstraße 192 (ehemaliges Gardinengeschäft) und der Jahnstraße 30a (Haufe) wird als Zufahrt zum Parkplatz für die Pizzeria „Am Kottmar“, Hauptstr. 194 genutzt. Oberhalb des Parkplatzes verläuft der Abschnitt als Wisenweg bis zur Jahnstraße.

Das gesamte Flurstück 2212/1 der Gemarkung Eibau befindet sich im Eigentum der Gemeinde Kottmar.

Gemäß § 8 Abs. 4 Satz 1 SächsStrG ist die Absicht der Einziehung einer Straße in der Gemeinde welche sie berührt, öffentlich bekannt zu machen, um Gelegenheit zu Einwendungen zu geben.

Die Verfahrensunterlagen können während der Dienstzeiten der Gemeindeverwaltung Kottmar eingesehen werden.

Kottmar, den 16.05.2018



*[Handwritten Signature]*  
Görke, Bürgermeister

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

## Aus der Arbeit des Gemeinderates Kottmar

### Auszüge und Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Beratung des Gemeinderates Kottmar am 1. März 2018

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
- 1.2 Feststellen der Beschlussfähigkeit
- 1.3 Bestätigung der Tagesordnung
2. Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses Nr. 405-1/18 Haushaltssatzung/Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 der Gemeinde Kottmar
3. Beschluss der geänderten Haushaltssatzung/Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 der Gemeinde Kottmar
4. Vorstellung des Projekts „Volkshaus“ Eibau

#### zu TOP 2)

##### Beschluss Nr. 421-3/18

Der Gemeinderat der Gemeinde Kottmar hebt den Beschluss mit der Nr. 405-1/18 vom 15.01.2018 zur Haushaltssatzung nebst Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 auf.

##### Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 14 + 1

Ja-Stimmen: 14 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### zu TOP 3)

##### Beschluss Nr. 422-3/18

Der Gemeinderat der Gemeinde Kottmar beschließt die geänderte Haushaltssatzung nebst Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 in der vorliegenden Fassung.

##### Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 14 + 1

Ja-Stimmen: 14 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### zu TOP 4)

4.1. 2017 wurden im Volkshaus folgende Leistungen durchgeführt: Demontage Öllager, Heizungsinstallation (Kesselerersatz) und Herstellung eines neuen Gasanschlusses, Komplettanierung der Toilettenanlagen, Elektroinstallation im WC-Bereich und Technikräumen und Sanierung des Lageraums für Hausmeister und Technikräume.

Im Jahr 2018 werden Bauarbeiten im Saal, Bühne, Saalnebenräumen und Treppenhaus durchgeführt. Gegenwärtig sind der gesamte Saal und die Bühne eingerüstet. Es wird eine Brandschutzdecke eingebaut, dazu wurden im letzten Technischen Ausschuss notwendige zusätzliche Arbeiten zur Ertüchtigung der Saaldecke bestätigt. Weiterhin erfolgen die Erneuerung der Elektrik und der Einbau einer Lüftungsanlage im Saal. Gebaut wird auch im Hausflur, dazu wurde im Erdgeschoss eine Trennwand eingebaut, damit die Gaststätte weiter genutzt werden kann.

### Auszüge und Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Beratung des Gemeinderates Kottmar am 19. März 2018

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
- 1.2 Feststellen der Beschlussfähigkeit
- 1.3 Bestätigung der Tagesordnung
2. Auswertung und Unterzeichnung der öffentlichen Niederschrift vom 12.02.2018

3. Auswertung und Unterzeichnung der öffentlichen Niederschrift vom 01.03.2018
4. Bekanntgabe der Beschlüsse aus den nichtöffentlichen Beratungen des Gemeinderates vom 11.12.2017 und 15.01.2018
5. Bekanntgabe der Beschlüsse des Technischen Ausschusses vom 06.02.2018 und 01.03.2018
6. Beratung und Beschlussfassung über Spenden an die Gemeinde Kottmar
7. Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe für die Zahlung der Betriebskostenumlage AZV Löbau-Süd
8. Beschlüsse über die Auftragsvergaben zum Neubau Kulturhaus Ottenhain
  - 8.1. Los 2 – Gerüstbauarbeiten
  - 8.2. Los 3 – Rohbauarbeiten Stahlbeton
  - 8.3. Los 4 – Rohbauarbeiten Mauerwerk
  - 8.4. Los 5 – Zimmererarbeiten
9. Anfragen der Bürger
10. Anfragen der Gemeinderäte
11. Informationen des Bürgermeisters

#### zu TOP 4)

##### Beschlüsse der nichtöffentlichen Beratung des Gemeinderates Kottmar am 11. Dezember 2017

###### 1. Beschluss Nr. 404-13/17

Der Gemeinderat Kottmar beschließt die Einmalzahlung von je 100,00 € an die aufgeführten Teilnehmer im Dezember 2017.

##### Beschlüsse der nichtöffentlichen Beratung des Gemeinderates Kottmar am 15. Januar 2018

###### 1. Beschluss Nr. 415-1/18

Der Gemeinderat Kottmar beschließt den Abschluss eines Aufhebungsvertrages einer Mitarbeiterin und der Beendigung ihres Arbeitsverhältnisses mit Ablauf des 28.02.2018.

###### 2. Beschluss Nr. 416-1/18

Der Gemeinderat Kottmar beschließt die vorzeitige Beendigung der Probezeit einer Mitarbeiterin mit Ablauf des 31.01.2018.

#### zu TOP 5)

##### Beschlüsse des Technischen Ausschusses aus der Beratung vom 6. Februar 2018

###### 1. Beschluss Nr. TA 133-2/2018

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kottmar erteilt den Angeboten der Firma Bau GmbH Vorgebirge Großschönau, An der Sense 1, 02779 Großschönau, sowie der Firma Just GmbH, Verlängerte Eisenbahnstraße 30, 02763 Zittau, den Zuschlag zur Ausführung der zusätzlichen Leistungen für den Einbau der Brandschutzdecke im Volkshaus Eibau.

Der Technische Ausschuss stimmt der überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 20.305,81 € zu. Die Finanzierung erfolgt durch Mehreinnahmen von Fördermitteln und Minderausgaben beim PSK 541001 – 422100 (Unterhaltung von Gemeindestraßen).

##### Beschlüsse des Technischen Ausschusses aus der Beratung vom 1. März 2018

###### 1. Beschluss Nr. TA 134-3/2018

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zum Anbau eines Wintergartens an das bestehende Wohnhaus, OT Walddorf, Kirschallee 2, 02739 Kottmar.

###### 2. Beschluss Nr. TA 135-3/2018

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zur Verlängerung der Baugenehmigung vom 20.01.2015 (Az: 14/02558) zur Errichtung einer Lagerhalle, OT Obercunnersdorf, Flurstück 1162/9, 02708 Kottmar.

###### 3. Beschluss Nr. TA 136-3/2018

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zum Nachtrag zur Baugenehmigung für Änderung/Umbau eines Bauernhauses zum Wohnhaus mit 5 WE (hier: Überdachung

eines Laubenganges) OT Niedercunnersdorf, Obercunnersdorfer Straße 7, 02708 Kottmar.

###### 4. Beschluss Nr. TA 137-3/2018

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zur Änderung/Sanierung und Umbau eines Einfamilienhauses in Umgebendebauweise im OT Obercunnersdorf, An der Aue 4, 02708 Kottmar.

###### 5. Beschluss Nr. TA 138-3/2018

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zur Verlängerung des Vorbescheides vom 10.02.2015 (Az: 14/03350) zur Errichtung von Gewerberäumen, OT Eibau, Hauptstraße, Flurstück 954/11.

#### zu TOP 6)

###### Beschluss Nr. 423-4/18

Der Gemeinderat Kottmar beschließt die Annahme von Spenden die in der Zeit vom 11.07.2015 bis 31.12.2017 bei der Gemeinde eingegangen sind.

###### Abstimmergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 19 + 1

Ja-Stimmen: 19 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### zu TOP 7)

###### Beschluss Nr. 424-4/18

Der Gemeinderat Kottmar beschließt die überplanmäßige Ausgabe von 12.697,52 € für die Zahlung der Betriebskostenumlage an den AZV Löbau – Süd für das Haushaltsjahr 2018. Die Ausgabe ist gedeckt durch den Minderaufwand im Bereich Personal aufgrund eines Weggangs einer Mitarbeiterin der Verwaltung.

###### Abstimmergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 19 + 1

Ja-Stimmen: 19 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

#### zu TOP 8)

###### 8.1 Beschluss Nr. 425-4/18

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Gerüstbau Oberland GmbH, Spreedorfer Straße 75, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, den Zuschlag für die Gerüstbauarbeiten des Kulturhauses Ottenhain.

###### Abstimmergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 19 + 1

Ja-Stimmen: 19 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

###### 8.2 Beschluss Nr. 426-4/18

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Zittauer Hochbau GmbH, Bergstraße 3a, 02763 Zittau, den Zuschlag für die Rohbauarbeiten Stahlbeton des Kulturhauses Ottenhain.

###### Abstimmergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 19 + 1

Ja-Stimmen: 19 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

###### 8.3 Beschluss Nr. 427-4/18

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Dehmel Bau GmbH, Zittauer Straße 56, 02788 Hirschfelde, den Zuschlag für die Rohbauarbeiten Mauerwerk des Kulturhauses Ottenhain.

###### Abstimmergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

GR Grosche war wegen Befangenheit nach § 20 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**8.4 Beschluss Nr. 428-4/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Holzbau Heber GmbH, Bautzener Straße 24, 02681 Schirgiswalde, den Zuschlag für die Zimmererarbeiten des Kulturhauses Ottenhain.

Abstimmergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1  
davon anwesend und stimmberechtigt: 19 + 1  
Ja-Stimmen: 19 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

## Auszüge und Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Beratung des Gemeinderates Kottmar am 9. April 2018

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
- 1.2 Feststellen der Beschlussfähigkeit
- 1.3 Bestätigung der Tagesordnung
2. Auswertung und Unterzeichnung der öffentlichen Niederschrift vom 19.03.2018
3. Bekanntgabe der Beschlüsse des Technischen Ausschusses vom 26.03.2018
4. Beschlüsse zur Auftragsvergabe zum Neubau Kulturhaus Ottenhain
  - 4.1 Los 20 – Elektroinstallation
  - 4.2 Los 21 – Technische Ausrüstung Sanitär/Heizung/Lüftung
5. entfällt
6. Anfragen der Bürger
7. Anfragen der Gemeinderäte
8. Informationen des Bürgermeisters

**zu TOP 3)****Beschlüsse des Technischen Ausschusses aus der Beratung vom 26. März 2018****1. Beschluss Nr. TA 139-3/2018**

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zur Sanierung des Umgebendwohnhauses, Anheben des Abseitendaches, Vergrößerung der angebauten Garage incl. neuer Dachkonstruktion im OT Walddorf, Spreequellweg 1, 02739 Kottmar.

**2. Beschluss Nr. TA 140-3/2018**

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zum Neubau eines Einfamilienhauses im OT Obercunnersdorf, An der Kaufhalle 13, 02708 Kottmar.

**3. Beschluss Nr. TA 141-3/2018**

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zur Errichtung eines Zubaus mit einer barrierefreien WC-Anlage und einem stufenlosen Zugang zum „Müllerstübchen“, OT Kottmarsdorf, Obercunnersdorfer Str. 4 c, 02708 Kottmar.

**4. Beschluss Nr. TA 142-3/2018**

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zum Neubau eines Bürogebäudes mit Garage, OT Neueibau, Turnhallenweg, Flurstück Nr. 1542/4, 02739 Kottmar.

**5. Beschluss Nr. TA 143-3/2018**

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Bieter, der Fa. Westfalia Spielgeräte GmbH, Zieglerstraße 16–20a, 33161 Hövelhof, den Zuschlag über die Lieferung einer Spielkombination für den Schlosspark OT Ottenhain.

**6. Beschluss Nr. TA 144-3/2018**

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Bieter, der Fa. Westfalia Spielgeräte GmbH, Zieglerstraße 16–20a, 33161 Hövelhof, den Zuschlag über die Lieferung einer Spielkombination für den Spielplatz Neueibau.

**zu TOP 4)****4.1 Beschluss Nr. 429-5/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Elektro Wollmann e.K., Tongasse 3a, 02763 Zittau, den Zuschlag für die Elektroinstallation zum Neubau des Kulturhauses Ottenhain.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1  
davon anwesend und stimmberechtigt: 16 + 1  
Ja-Stimmen: 16 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**4.2 Beschluss Nr. 430-5/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Heizung & Sanitär Löbau GmbH, Georgewitzer Straße 6, 02708 Löbau, den Zuschlag für die Technische Ausrüstung Sanitär/Heizung/Lüftung zum Neubau des Kulturhauses Ottenhain.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1  
davon anwesend und stimmberechtigt: 16 + 1  
Ja-Stimmen: 16 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

## Auszüge und Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Beratung des Gemeinderates Kottmar am 14. Mai 2018

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
- 1.1 Feststellen der Beschlussfähigkeit
- 1.2 Bestätigung der Tagesordnung
2. Auswertung und Unterzeichnung der öffentlichen Niederschrift des Gemeinderates vom 09.04.2018
3. Bekanntgabe der Beschlüsse des Technischen Ausschusses vom 23.04.2018
4. abgesetzt
5. abgesetzt
6. Beschluss zum Verkauf eine Teilfläche des Flurstücks Nr. 185a der Gemarkung Niederrottenhain, Hauptstr. 14 (Alte Schule), OT Ottenhain
7. Beschluss zur Auftragsvergabe Los 20 – Parkett- und Belagsarbeiten im Saalbereich zur Innensanierung Volkshaus Eibau, Jahnstraße 6
8. Beschlüsse zu Auftragsvergaben zu Sanierungs- und Umbaumaßnahmen in der Kindertagesstätte „Märchenwald“ im OT Walddorf
  - 8.1 Los 1 – Bauarbeiten
  - 8.2 Los 2 – Maler, Bodenbelag, Trockenbau
  - 8.3 Los 3 – Tischler- und Metallbauarbeiten
  - 8.4 Los 4 – Abbrucharbeiten
  - 8.5 Los 5 – Tiefbauarbeiten am Gebäude
  - 8.6 Los 9 – Technische Ausrüstung Sanitär
  - 8.7 Los 10 – Technische Ausrüstung Heizung
  - 8.8 Los 11 – Elektroinstallation
9. Beschluss zur beabsichtigten Teileinziehung der Ortsstraße OT Eibau „Verbindung Hauptstraße 192 – Jahnstraße/Löbauer Weg“
10. Beschluss zur Strukturänderung der Kommandostelle Neueibau zur Ortsfeuerwehr Neueibau
11. Beratung und Beschluss zur Bestellung eines Prüfers für die Eröffnungsbilanz vom 01.01.2015
12. Beschluss zu überplanmäßigen Ausgaben – Nachbewilligung der Erhöhungsbeträge bei Maßnahmen nach RL Hochwasserschäden 2013
13. Anfragen der Bürger
14. Anfragen der Gemeinderäte
15. Informationen des Bürgermeisters

**zu TOP 3)****Beschlüsse des Technischen Ausschusses aus der Beratung vom 23. April 2018****1. Beschluss Nr. TA 145-4/2018**

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, OT Eibau, Bergblick 10, 02739 Kottmar.

**2. Beschluss Nr. TA 146-4/2018**

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zur Errichtung einer Lagerhalle und Errichtung von Lkw-Stellplätzen, OT Ottenhain, Löbauer Str. 11, 02708 Kottmar.

**3. Beschluss Nr. TA 147-4/2018**

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zur Änderung/Erneuerung des Anbaus an das Wohnhaus OT Obercunnersdorf, Hauptstr. 171, 02708 Kottmar.

**4. Beschluss Nr. TA 148-4/2018**

Der Technische Ausschuss erteilt sein Einvernehmen zur Errichtung eines Wintergartens in OT Obercunnersdorf, Hauptstr. 174, 02708 Kottmar.

**5. Beschluss Nr. TA 149-4/2018**

Der Technische Ausschuss beschließt für das Haushaltsjahr 2018 eine überplanmäßige Ausgabe von 16.000 € für die Instandhaltungsmaßnahme „Sanierung Deckengewölbe Faktorenhof Eibau“ (Maßnahme 252001022018). Die Finanzierung ist durch Fördermittel über das Programm LEADER abzusichern.

**zu TOP 6)****Beschluss Nr. 432-6/18**

Die Gemeinde Kottmar beschließt, eine unvermessene Teilfläche des Flurstückes 115 a der Gemarkung Niederrottenhain, OT Ottenhain, Hauptstraße 14 (Alte Schule) zum Verkehrswert an Herrn Christoph Meitzner, Am Tannenbergr 85 in 24106 Kiel, zu verkaufen. Vom Käufer sind die Kosten für die Erstellung des Wertgutachtens, die Vermessungskosten sowie die Kosten des Kaufvertrages zu tragen.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**zu TOP 7)****Beschluss Nr. 433-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Naubereit, Hauptstraße 114, 02791 Oderwitz, den Zuschlag zur Ausführung der Parkett- und Belagsarbeiten im Saalbereich.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**zu TOP 8)****8.1 Beschluss Nr. 434-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Baubetrieb Jeschke, Volksbadstraße 1, 02782 Seiffhennersdorf, den Zuschlag für die Bauarbeiten zur Sanierung Kita „Märchenwald“ in Kottmar, OT Walddorf.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**8.2 Beschluss Nr. 435-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Just GmbH Zittau, Verlängerte Eisenbahnstraße 30, 02763 Zittau, den Zuschlag für die Maler, Boden-

belag und Trockenbau zur Sanierung Kita „Märchenwald“ in Kottmar, OT Walddorf.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**8.3 Beschluss Nr. 436-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Tischlerei Starke UG, Hauptstraße 43, 02763 Bertsdorf-Hörnitz, den Zuschlag für die Tischler- und Metallbauarbeiten zur Sanierung Kita „Märchenwald“ in Kottmar, OT Walddorf.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**8.4 Beschluss Nr. 437-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Köhler & Sohn GmbH, Ortsstraße 76, 02829 Markersdorf, den Zuschlag für die Abbrucharbeiten zur Sanierung Kita „Märchenwald“ in Kottmar, OT Walddorf.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**8.5 Beschluss Nr. 438-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Schuck Bau, Löbauer Straße 47, 02747 Herrnhut, den Zuschlag für die Tiefbauarbeiten am Gebäude Sanierung Kita „Märchenwald“ in Kottmar, OT Walddorf.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**8.6 Beschluss Nr. 439-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma SHK Mario Kraft, Ebersbacher Weg 30, 02739 Kottmar, OT Eibau den Zuschlag für die Technische Ausrüstung Sanitär Sanierung Kita „Märchenwald“ in Kottmar, OT Walddorf.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**8.7 Beschluss Nr. 440-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Karl Böhme, Löbauer Straße 32a, 02747 Herrnhut, den Zuschlag für die Technische Ausrüstung Heizung Sanierung Kita „Märchenwald“ in Eibau, OT Walddorf.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**8.8 Beschluss Nr. 441-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar erteilt dem wirtschaftlichsten Angebot der Firma Elektro-Blumrich, Zittauer Straße 7, 02788 Hirschfelde, den Zuschlag für die Elektroinstallation zur Sanierung Kita „Märchenwald“ in Kottmar, OT Walddorf.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 17 + 1

GR Käsche war wegen Befangenheit nach § 20 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Ja-Stimmen: 17 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**zu TOP 9)**

**Beschluss Nr. 442-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar beschließt die beabsichtigte Teil-einziehung der Ortstraße OT Eibau „Verbindung Hauptstraße 192 – Jahnstraße/Löbauer Weg“ auf einer Länge von 50 Metern, aus Gründen der öffentlichen Ordnung und Sicherheit. Die Verwaltung wird mit der Durchführung des Verfahrens beauftragt. Nach dessen Abschluss ist der Abschnitt so zu sichern, dass eine Nutzung für Kfz nicht mehr gegeben ist. Zu prüfen ist zugleich ein Verkauf der Fläche.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**zu TOP 10)****Beschluss Nr. 431-6/18**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kottmar beschließt in seiner öffentlichen Sitzung, am 14.05.2018 die Strukturänderung der Kommandostelle Neueibau zu einer eigenständigen Ortsfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr Kottmar gem. § 1 Abs. 1 der Feuerwehrsatzung der Gemeinde Kottmar zum 01.06.2018 durchzuführen.

- zum Ortswehrleiter wird bis zur nächsten satzungsgemäßen Wahl Kamerad Rene Lucke
- zum Stellvertreter des Ortswehrleiters wird bis zur nächsten satzungsgemäßen Wahl Kamerad Mario Kraft vom Bürgermeister kommissarisch eingesetzt.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 17 + 1

Ja-Stimmen: 17 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**zu TOP 11)****Beschluss Nr. 443-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar beschließt die Bestellung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Brodbeck und Kirsten Partnerschaft als Prüfer der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2015.

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**zu TOP 12)****Beschluss Nr. 444-6/18**

Der Gemeinderat Kottmar beschließt für das Haushaltsjahr 2018 überplanmäßige Ausgaben im Bereich Hochwasserbeseitigung in Höhe von 280.578,02 € (Produktkonto 552002.096120). Die Finanzierung ist zu 100 % durch Fördermittel über RL Hochwasserschäden 2013 abgesichert (Produktkonto 552002.211000).

Abstimmergebnis

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 22 + 1 davon anwesend und stimmberechtigt: 18 + 1

Ja-Stimmen: 18 + 1, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Vorankündigung**

Die nächste **öffentliche Ratssitzung** findet am **11.06.2018 um 19.30 Uhr** voraussichtlich im Gemeindeamt im OT Eibau, Beratungsraum statt.

Den genauen Beratungsort sowie die Tagesordnung für die öffentliche Beratung entnehmen Sie bitte den Aushängen an den Informationstafeln des Gemeindeamtes OT Eibau, Hauptstr. 62; im OT Neueibau, Schulstr. 1; im OT Niedercunnersdorf, Obercunnersdorfer Str. 11; im OT Ottenhain, Dorfstr. 15; im OT Obercunnersdorf, Hauptstr. 107; im OT Kottmarsdorf, Löbauer Str. 19a; sowie am Dorfgemeinschaftshaus im OT Walddorf, Zugang Schulstraße.

## Mitteilungen der Sachgebiete aus der Gemeindeverwaltung Kottmar

**Friedensrichter/Schiedsstelle****Schiedsstelle Eibau**

Die Sprechstunde findet am Montag, dem 18.06.2018 in der Zeit von 18:00–19:00 Uhr im Gemeindeamt Kottmar, OT Eibau, Hauptstr. 62, Zimmer 6 statt.

**Friedensrichter Ober- und Niedercunnersdorf**

Frau Klein erreichen Sie telefonisch unter **0176-48354226**

**Sprechstunde des Bürgerpolizisten**

Aufgrund von Krankheit muss die Sprechstunde des Bürgerpolizisten ausfallen.

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an:

Polizeirevier Zittau/Oberland Telefon: 03583 620 oder Revierstandort Seifhennersdorf Telefon: 03586 76690

**Einwohnermeldeamt****Einwohnerstatistik**

Stand: 01.04.2018

Einwohner gesamt: 7.372

	Stand: 01.04.2018	Zuzüge	Wegzüge	Geburten	Sterbefälle	Stand: 30.04.2018
Eibau	2.769	15	4	3	5	2.778
Kottmarsdorf	502	1	1	0	0	502
Neueibau	624	6	3	0	0	627
Niedercunnersdorf	1.012	1	2	0	1	1.010
Obercunnersdorf	1.347	2	4	2	2	1.345
Ottenhain	412	0	0	0	1	411
Walddorf	706	1	0	0	1	706

Stand: 30.04.2018

Einwohner gesamt: 7.379

**Hauptamt****Baumaßnahmen in der Kita „Märchenwald“ Walddorf**

Sehr geehrte Eltern,

wie Sie vielleicht schon gehört haben, wird die Kita „Märchenwald“ Walddorf in den Monaten Juni bis Oktober diesen Jahres saniert. Dazu macht es sich notwendig, alle Kinder aus der Einrichtung auszulagern. Die Krippenkinder zwischen ein und zwei Jahren finden in dieser Zeit in der Kita „Spatzennest“ Eibau ein zwischenzeitliches neues Zuhause. Der Großteil der Kinder wird in der Pestalozzi-Grundschule Eibau im Erdgeschoss betreut. Dazu sind die Gegebenheiten vor Ort entsprechend der Forderungen des Landesjugendamtes Chemnitz an die Betreuung von Krippen- und Kindergartenkindern angepasst worden. Die Kinder der Kita „Märchenwald“ werden dazu einen gesonderten Eingang von der August-Bebel-Straße her erhalten. Die Schulkinder werden wie immer den Haupteingang benutzen. Wir möchten alle Eltern und Kinder in dieser Zeit um Verständnis bitten, da es etwas beengter wie gewöhnlich in der großen Schule zugehen wird. Aber mit etwas Verständnis von allen Seiten wird es gelingen, denn natürlich fallen auch die Sommer- und die Herbstferien in diese Zeit, in der die Kindergartenkinder die Schule für sich allein haben.

Da die Hauptzugangszeit der Kinder in die Schule bzw. in die Kindertageseinrichtung eine etwas andere ist, hoffen wir, dass auch der Verkehr um die Grundschule reibungslos verläuft. Sollten Sie Ihr Kind mit dem Pkw in die Schule bzw. die Kita bringen, beachten Sie bitte die Regelungen der Straßenverkehrsordnung. Auch das Ordnungsamt der Gemeinde wird in dieser Zeit häufig vor Ort sein.

Wir möchten uns schon jetzt recht herzlich bei der Schulleiterin Frau Koksich und ihrem Kollegium bedanken, die diese Auslagerung möglich gemacht haben.

Ich denke mit Verständnis und gegenseitiger Rücksichtnahme kann diese Zeit gelingen und für alle Beteiligten eine Bereicherung darstellen. Ich danke jetzt schon allen Eltern, Kindern, den Leiterinnen und dem Personal der Pestalozzi-Grundschule Eibau, der Kita „Märchenwald“ Walddorf und „Spatzennest“ Eibau sowie des Freizeithortes „Sonnschein“ Eibau für Ihre Unterstützung.

*Michael Görke, Bürgermeister*

## Ordnungsamt

### Bürgerinformation

#### Anwohner der Obercunnersdorfer Straße im OT Eibau

Im Zuge des 26. Bier- und Traditionszuges am 24.06.2018 erfolgt die Vollsperrung der Obercunnersdorfer Straße ab Malermeister Rink in Richtung Kottmarhäuser ab 09.00 Uhr bis zum Ende des Festumzuges gegen 13.00 Uhr.

Es ist in dieser Zeit nicht möglich, in die Obercunnersdorfer Straße einzufahren. Die Obercunnersdorfer Straße kann deshalb in diesem Jahr nicht zum Parken in den Randbereichen genutzt werden, da die Weiterfahrt nach Ende des Umzuges in Richtung Kottmarhäuser nicht möglich ist.

Wir bitten um Beachtung und ggf. Information Ihrer Gäste/Besucher.

*Gemeinde Kottmar/Ordnungsamt*

## Nichtamtlicher Teil

### Die Gemeinde Kottmar lädt am 24. Juni 2018 zum 26. Eibauer Bierzug

Vor fast 25 Jahren, am 21. August 1993 setzte sich der 1. Eibauer Bierzug am Volkshaus Eibau zum Walddorfer Waldkretscham in Bewegung. Dabei begann alles eigentlich schon 300 Jahre früher. Der Streit um Brau- und Schankrechte führte immer wieder zu Streitigkeiten zwischen den Städten des Oberlausitzer Sechsstädtebundes Löbau, Görlitz und Zittau. Als es der Eibauer Bevölkerung schließlich erlaubt wurde im damaligen Walddorfer Forsthaus straffrei Löbauer Bier zu trinken, zog man am 25. März 1693 mit Kind und Kegel zum Ärger des Eibauer Kretschambesitzers ins erst 1692 offiziell gegründete Walddorf und feierte die Entscheidung des Landesherren Herzog Georg dem III.

Diese historische verbürgte Geschichte wurde zum Dreh- und Angelpunkt für den weit über die Oberlausitz hinaus bekannten Eibauer Bierzug, dessen Festwagen sich vor allem der Brautradition widmen, aber auch handwerkliche und kulturelle Traditionen widerspiegeln.

Inzwischen sind die bierzugbegeisterten Eibauer samt der Oberlausitzer Fangemeinde nun schon 25 Mal die historische Strecke auf der heutigen B 96 entlang marschiert. Dabei scheint den Organisatoren wie auch den Mitwirkenden nicht die Puste auszugehen.

Am 24. Juni 2018 ist es wieder soweit. Die Gemeinde Kottmar veranstaltet im Rahmen des traditionellen Festwochenendes den 26. Eibauer Bierzug, der inzwischen überregional zu einem Begriff geworden und eigentlich aus dem Veranstaltungskalender der Oberlausitz nicht mehr wegzudenken ist. Mehr als 100 Pferde, zum Teil beritten, zum Teil zwei-, vier- und sechsspännig ziehen prächtige Brauereigespanne sowie originell geschmückte Festwagen. Auch Blasmusik gehört zum Eibauer Bierzug, genauso wie das Bier selbst, welches von den vielen Festwagen als Kostprobe ausgeschenkt wird. Der von Vereinen und Gewerbetreibenden aus Eibau und der Region mit Herzblut und Leidenschaft gestaltete Bierzug vereint viele einzelne Elemente zu einem Festumzug, der sich neben der Geschichte des Bieres im Allgemeinen und der Brautradition im Besonderen auch der Geschichte sowie dem Brauchtum der Oberlausitz und ihrer kulturellen Traditionen widmet.

Alle Informationen zum „Bierzug“ finden Sie im Internet unter [www.eibauer-bierzug.de](http://www.eibauer-bierzug.de). Die Webseite wird ständig aktualisiert. Vielleicht sieht man sich ja am 24. Juni bzw. beim Festwochenende am Volkshaus Eibau, das wäre für die Organisatoren des Spektakels der schönste Lohn.

**Mit dem Kauf einer Plakette für 2 Euro können Sie den historischen Zug unterstützen.**

*Christfried Heinrich, i.A. Bier- und Traditionszug*

### Plakettenverkäufer zum 26. Bierzug gesucht!

Zur Unterstützung unseres 26. Bierumzuges suchen wir wie jedes Jahr fleißige Helferinnen und Helfer, die uns beim Verkauf der Plaketten zur Finanzierung des Umzuges helfen.

Wenn Sie also unseren Bierzug unterstützen möchten, melden Sie sich bitte bei Frau Höhne im Gemeindeamt im OT Eibau, unter Telefonnummer 03586/780430 oder bei Herrn Heinrich im Faktorenhof unter 03586/702051. Vielen Dank!

Wir hoffen auf Ihre Unterstützung auch beim Kauf einer Plakette!

**Denn ohne Plakette rollt der Bierzug nicht!** *Kerstin Höhne*



### Festprogramm 26. Eibauer Bierzug

**Freitag, 22.06.2018**

Eröffnungsparty für alle:

20.00 Uhr Einmarsch der Vereine und Parallelbieranstich der teilnehmenden Brauereien  
21.00 Uhr „Jolly Jumper“ live  
Eintritt frei bis 20.00 Uhr

**Samstag, 23.06.2018**

8. Oberlausitzer Oldtimerwandern  
09.00 Uhr Start  
15.00 Uhr Zieleinfahrt und anschließend Fahrzeugausstellung auf dem Festplatz  
18.00 Siegerehrung  
ab 15.00 Uhr Familiennachmittag auf dem Festplatz mit Programm der Funken der OKG, Vorführungen des Karate-Do Eibau e.V., Modenschau des „Besonderen Modeladens Eibau“  
16.00 Uhr Trödelmarkt am Volkshaus

**Die Fußball-WM auf LED-Wand im Festzelt ab 20 Uhr (Deutschland – Schweden) – Eintritt frei!**

22.00 bis 80er/90er Party zum 26. Bierzug  
03.00 Uhr mit DJ (Eintritt frei)  
Party im Housezelt mit DJ Paddix



**Sonntag, 24.06.2018**

- ab ca. 9.00 Uhr – Stellmanöver zum 26. Bierzug in Walddorf  
– Handwerker & Trödelmarkt am Volkshaus
- 10.30–12.30 Uhr** **26. Historischer Bier- und Traditionszug von Walddorf nach Eibau**
- 13.30 Uhr Eibauer Blasmusikfest mit den Löbauer-Berg-Musikanten und dem Jugendblasorchester Sebnitz
- 17.00 Uhr Festgottesdienst in der barocken Dorfkirche zu Eibau
- 18.00 Uhr Tanzabend im Festzelt mit „Kontur“, Neusalza-Spremberg
- 21.00 Uhr Feuershow mit Dhyana
- 22.30 Uhr Brilliant-Abschlussfeuerwerk am Beckenberg

**Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ)**

Sie haben Lust, in einer gemeinwohlorientierten Einrichtung ein Jahr lang mitzuarbeiten und Lust darauf, dabei etwas Neues zu lernen? Das FÖJ ist ein Bildungs- und Orientierungsjahr für Jugendliche, um erste Erfahrungen im Berufsleben zu sammeln und sich dabei sinn- und verantwortungsvoll mit Umwelt- und Naturschutzfragen auseinanderzusetzen. Diese Themen sind ein wichtiger Bestandteil der frühkindlichen Bildung in den Kindertagesstätten, daher bieten wir als Kinder- einrichtungen des KINDERLAND Sachsen e.V. auch in diesem Jahr wieder Plätze für ein Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) an. **Zur Verfügung gestellt werden jeweils ein Platz in den Kindergärten Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Kottmarsdorf.** Das FÖJ beginnt am 01.09.2018 und dauert in der Regel ein Jahr. Für Ihre Bewerbung beim FÖJ gelten folgende Voraussetzungen:

- Sie sind noch nicht 26 Jahre alt und Sie werden in Ihrem FÖJ nicht 27 Jahre alt.
- Sie haben die Vollzeitschulpflicht erfüllt. Das bedeutet, Sie haben mind. das 9. Schuljahr beendet.

Erforderlich sind:

- Bewerbungsschreiben mit evtl. 1–2 Wunscheinsatzstellen und Angaben zur Motivation
- Tabellarischer Lebenslauf mit einem Passbild
- Letzte Zeugniskopie
- Zertifikate oder Praktikumsbescheinigungen
- Polizeiliches Führungszeugnis

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
 IB Mitte gGmbH, FÖJ, Simona Schumann, Poststr. 8,  
 02708 Löbau, Telefon: 03585-474311, Fax: 03585-474319  
 Projektleitung:  
 Simona Schumann, E-Mail: [simona.schumann@ib.de](mailto:simona.schumann@ib.de)

**Mitteilungen aus den Ortsteilen  
Eibau, Neueibau, Walddorf**

**Kurzinformationen**

**Abfallentsorgung**

	Eibau	Neueibau	Walddorf
Restmüll	11.06. 25.06.	11.06. 25.06.	11.06. 25.06.
Biotonne	04.06. 18.06. 02.07.	04.06. 18.06. 02.07.	04.06. 18.06. 02.07.
Gelbe Tonne	05.06. 03.07.	07.06. 05.07.	05.06. 03.07.
Blaue Tonne	14.06.	14.06.	14.06.



**Markt**

Jeden Mittwochvormittag erwarten Sie die Händler und Gewerbetreibenden zum Wochenmarkt am **Volkshaus Eibau** und freuen sich über ihre Einkäufe.

**Veranstaltungen**

**– Kurzüberblick –**

- Ortsteil Eibau
- 02.06.2018 Depotfest der OFW Eibau
- 09.06.2018 Dorfschulzentanz
- 22.–24.06.2018 26. Eibauer Bierzug
- Ortsteil Walddorf
- 17.06.–07.10.2018 Fotoausstellung in der Kirche



**Informationen  
aus den Einrichtungen der Ortsteile**

**Faktorenhof / Touristinformation**



**Historische Fotografien  
aus der Oberlausitz von 1880 bis 1935**



Vom 15. Juni bis 16. September 2018 präsentiert das Heimatmuseum Faktorenhof Eibau historische Fotos, welche das Leben der Menschen in vergangenen Jahrzehnten zeigen. Stichworte, mit denen man den Inhalt der Ausstellung umreißen kann, lauten: Menschen, Umgebende, Alltag. Die Fotos aus der Sammlung von Dr. Thomas Scheibner können Geschichten erzählen von den Menschen vergangener Generationen, wie sie den oft rauen Alltag in ihren Umgebendehäusern erlebten.

Die großformatigen Fotografien sind überwiegend deutlich über 100 Jahre alt. Sie stammen aus einer Zeit, in der die Fotografie zumindest in unserer Region noch etwas besonders war. Man sieht den fotografierten Menschen die „Achtung“ vor dem Fotoapparat an, wenn sie im „Sonntagstaat“ vor ihren Umgebendehäusern posieren. Die fotografischen Zeugnisse künden auch vom Stolz und Selbstbewusstsein der Häusler. Eine sehenswerte Schau, zu deren Besuch Fotofreunde und geschichtsinteressierte Heimatfreunde gleichermaßen eingeladen sind. Die Eröffnung findet am 15. Juni 2018 um 19 Uhr statt.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 10–12 Uhr/13–16.30 Uhr, an den Wochenenden 13–17 Uhr.

Zur Beachtung: Am Bierzugsonntag bleiben Museum und Touristinformation im Faktorenhof geschlossen.

## Schulen / Kindereinrichtungen

### Pestalozzi-Grundschule Eibau

#### Neues aus der Pestalozzi-Grundschule



Auch in diesem Schuljahr konnten unsere Schüler der 4. Klassen unter sachkundiger Leitung ihre Fahrradprüfung ablegen. Für die Vorbereitung der Fahrstrecke sorgten in bewährter Weise Herr Taschowski und Herr Winkler. Vielen Dank! Wir möchten uns auch bei der Firma SSL bedanken, die es unseren Schülern ermöglichte, die Toiletten zu benutzen. Dies war am Volkshaus durch die Baumaßnahmen nicht möglich. Im neuen Schuljahr wird die Ausbildung, in Absprache mit der Polizei, auf dem Schulgelände erfolgen. Die vorgeschriebenen Fahrstrecken werden dann mit Farbe gekennzeichnet und stehen auch allen anderen Klassen zur Verfügung.



Fotos A. Zschietzschmann

Die Klassen 2a und 2b möchten sich ganz herzlich bei der Agrargenossenschaft Eibau eG für die informative Unterstützung des Haustiertemas im Sachunterricht bedanken. Unsere Kinder wissen nun genau wo die Milch herkommt.



Fotos A. Zschietzschmann

Unsere 4. Klasse besuchte im Rahmen eines Projekttages unsere Kreisstadt Görlitz. Bei einer Fahrt mit dem Stadtschleicher und Erkundungsgängen konnten sie viel über die Stadt erfahren.



### Neues vom Verein KINDERLAND-Sachsen e. V.



#### Neues vom Freizeithort „Sonnenschein“

##### Rückblick Schnuppertag im Hort

Bald ist es wieder soweit, der Zuckertütenbaum wächst und alle Schulanfänger sehnen gespannt dem Schuleintritt entgegen. Darum besuchten die großen Kindergartenkinder an einem schönen Vormittag den Hort. Sie konnten sich die Zimmer ansehen, gemeinsam singen und basteln. Am Schluss tobten sich alle auf dem Spielplatz aus. Beim nach Hause gehen nahm jeder sein selbst gestaltetes Lesezeichen für die Fibel mit. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und wünschen allen einen tollen Schuleintritt.



#### Arbeitseinsatz im April

An einem Sonnabend im April trafen sich viele fleißige Helfer zum Arbeitseinsatz im Hort. Nach dem Motto viele Hände ein schnelles Ende – wurden die Bänke gestrichen, die Hüpfspiele neu gezeichnet, der Spielzeugkeller aufgeräumt, Blumenrabatten und die Kräuterschnecke verschönert und das Unkraut entfernt.

Leider musste unser schöner Teich und der Zaun zurückgebaut werden, auf Grund immer wieder auftretender Beschädigung und Verschmutzung durch Besucher des öffentlichen Spielplatzes. Alle Betroffenen sind darüber sehr traurig! Die Fische und Frösche, welche von den Kindern immer wieder beobachtet wurden, fanden ein neues zu Hause. An der Stelle entsteht nun eine Matsch- und Ruhezone.



Fotos: Hortteam

Wir bitten im Interesse aller Kinder den öffentlichen Spielplatz ordnungsgemäß zu benutzen und zu verlassen.

## EINLADUNG ZUM KINDERFEST



**Wann:** am 01.06.18 ab 17.00 Uhr  
**Wo:** Freizeithort Sonnenschein

Buntes Treiben rund um den Hort, viele Überraschungen für die Kinder, mit Bratwurst, Stockbrot und Hot Dog wird für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Kita „Spatzennest“ Eibau

### Gezwitscher aus dem Spatzennest:



Häuptling mutige Spatzenfeder lädt alle Kinder und Bleichgesichter zu seinem Indianerfest ein.

**Wann?** am Freitag, dem 8. Juni 18, ab 15 Uhr  
**Wo?** im Garten der Kita Spatzennest

Es erwarten Euch kleine Indianerprüfungen.  
Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Ein kleiner Hinweis: Unsere **Spatzenkrümelgruppe** für die aller kleinsten Spatzen trifft sich am **Freitag, dem 15. Juni 18** von 10:30–11:30 Uhr bei schönem Wetter im Garten unserer Kita und ansonsten im Hort Sonnenschein.

Danach gehen unsere Spatzenkrümel erst einmal in Sommerpause und starten im September wieder neu. Termin wird dann rechtzeitig bekanntgegeben.

Und noch etwas Wichtiges! Wir suchen jemanden Engagiertes für unsere **Bundesfreiwilligenstelle (BFD) ab November 2018**. Wer Interesse hat mit Kindern zu arbeiten, ihnen beim An- und Ausziehen zu helfen, auf Spaziergängen zu begleiten oder gemeinsam mit ihnen zu spielen, der kann sich gerne in unserer Kita melden (Tel.: 0 35 86/78 61 00).

Viele liebe Grüße aus dem Eibauer Spatzennest!



Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen alles Gute, Gesundheit, Freude und einen schönen Lebensabend.

Unsere besonderen Wünsche überbringen wir in diesem Monat

im Ortsteil Eibau am:

06.06.	Frau Annelies Becker	zum 90.
07.06.	Herr Bernd Guckel	zum 75.
12.06.	Frau Bärbel Adam	zum 75.
13.06.	Herrn Frank Adam	zum 75.
21.06.	Herrn Wolfgang Feige	zum 70.
30.06.	Frau Marianne Garn	zum 90.
02.07.	Herrn Peter Schurk	zum 70.
08.07.	Frau Monika Hamann	zum 70.
08.07.	Herrn Christian Lange	zum 80.

im Ortsteil Neueibau am:

16.06.	Frau Annelies Glockenstein	zum 80.
05.07.	Frau Brigitte Walter	zum 75.

Im Ortsteil Walddorf am:

06.06.	Frau Roselinde Gebauer	zum 80.
19.06.	Herrn Frank Dreßler	zum 70.
25.06.	Frau Elke Zacher	zum 75.
28.06.	Frau Gerda Lorenz	zum 90.

## Seniorenveranstaltungen

### OT Eibau



Die Gemeindeverwaltung, das DRK und Ihre Betreuerin laden Sie im Monat **Juni 2018** zu folgenden Veranstaltungen wieder herzlich ein.

#### Dienstag, den 05.06.

09.45 Uhr Seniorenpflegezentrum Eibau:  
Bewegungstraining

#### Montag, den 11.06.

09.30 Uhr Gasthof „Hirsch“ Eibau: Bowling

#### Dienstag, den 19.06.

09.45 Uhr Seniorenpflegezentrum Eibau:  
Bewegungstraining

#### Donnerstag, den 21.06.

13.00 Uhr Abfahrt Waldkretscham Walddorf: Fahrt mit dem Oybiner Gebirgsexpress Richtung Zittauer Gebirge. Nächster Zustieg am Kretscham Eibau ca. 13.15 Uhr. Wir werden bis Jonsdorf fahren und dann nach Tschechien zum gemütlichen Kaffee trinken.

Gegen 17.30–18.00 Uhr kommen wir wieder am Kretscham in Eibau an, danach fährt die Bahn weiter zum Waldkretscham Walddorf.

Der Preis pro Person beträgt 15,00 €, bitte bis Montag, den 18.06. bei Frau Pietsch bezahlen.

#### Montag, den 25.06.

10.30 Uhr Treffpunkt am Kretscham Eibau: Fahrt zur Wassersportgymnastik in das **Freizeitbad Obercunnersdorf** mit Voranmeldung bei Frau Pietsch bis spätestens Samstag, den 23.06. (Telefon 705040)

Ihre Seniorenbetreuerin Carmen Pietsch

## Vereinsmitteilungen

### Förderverein zur Erhaltung der Ev.-Luth. Kirche zu Walddorf e.V.

#### Walddorf – einst und heute

Vielfach denken wir über unsere Zukunft nach. Doch ohne den Blick zurück ist eine erfolgreiche Planung kaum möglich. Wie haben unsere Vorfahren gelebt, welche „Rahmenbedingungen“ machten ihren Alltag aus? Kennen Sie noch das Gebäude der Sparkasse in Walddorf oder die Badeanstalt?

In der diesjährigen Fotoausstellung auf der Orgelempore der Walddorfer Kirche sind wir diesen Fragen nachgegangen. Ausgehend von mehr oder weniger älteren Fotos, die uns freundlicher Weise von Mitbürgern zur Verfügung gestellt wurden, waren unsere Hobbyfotografen mit ihren Kameras in Walddorf unterwegs und haben den entsprechenden gegenwärtigen „Ist-Zustand“ als Gegenüberstellung im Bild festgehalten. So können wir mit unserer diesjährigen Ausstellung eine spannende Geschichte über die Entwicklung Walddorf dokumentieren. Seien Sie herzlich eingeladen zu ganz historischen Einblicken in unsere Ortsgeschichte.

Die feierliche Eröffnung der Ausstellung erfolgt am 17. Juni 2018 um 14 Uhr. Zu besichtigen ist sie dann bis Oktober dieses Jahres zu den täglichen Kirchenöffnungszeiten, außer Montag, von 10–12 Uhr und 14–16 Uhr.

Begeben Sie sich mit uns auf eine interessante Erinnerungs- und Entdeckungsreise. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Für eine Spende zur Deckung der Unkosten und die Unterstützung der Arbeit unseres Fördervereins sind wir Ihnen dankbar. Im Namen des Vorstandes des Fördervereins zur Erhaltung der Kirche Walddorf

*Viola Streubel*

### SG Fortschritt Eibau



#### Gewichtheben

Zwei Schwerathleten der SG Fortschritt Eibau bei zwei unterschiedlichen Turnieren mit jeweils ersten Plätzen und wechselseitiger Betreuung!

So kann man das vergangene Wochenende zusammenfassen. Die Bundesligaheber Pauline Walzak und Steve Burkhardt machten sich am Brückentag nach Sangerhausen auf den Weg. Pauline hatte für den 2. Internationalen Ladies Hardscup gemeldet. Bei diesem Frauenturnier sollte sie unter den Augen von Bundesstützpunkttrainer Petr Hruby ihre Junioren-EM-Norm bestätigen. Dies gelang ihr unter Betreuung von Steve hervorragend. Im Reißen konnte sie im zweiten Versuch 70 kg reißen, im Stoßen lief es noch besser. Mit 85 kg im ersten Versuch sicherte sie sich bereits den Turniersieg, die 88 kg im zweiten und hervorragende 90 kg im dritten Versuch waren Bestleistungen. Mit 235,20 Sinclairpunkten stellte sie zudem einen Turnierrekord auf. In der Relativwertung waren das 125 Punkte.

Beide reisten danach weiter zur Deutschen Meisterschaft der Mastersheber nach Obrigheim. Hier hatte bereits am Himmelfahrtstag Dr. Friedrich Faber seinen Titel in der AK 9, Klasse bis 69 kg mit 111 kg (50 kg/61 kg) verteidigt.

Steve trat in der AK0, Klasse bis 85 kg an und konnte hier, betreut von Pauline, mit 52 kg Vorsprung den Titel erstmalig erkämpfen. Die letzten Meisterehren liegen 19 Jahre zurück, damals in der Schülerklasse. Ihm gelangen im Anschluss an eine kräftezehrende Bundesligasaison 135 kg im Reißen und 155 kg im Stoßen. In der Gesamtturnierwertung belegte er unter 280 Hebern den 12. Platz mit 360,16 Sinclairpunkten.

*Alexander Preußler*

### Ski-Club Kottmar



#### 43. Internationales Mattenspringen – 4 Tage Skisprungfest

Mehr als 250 Skispringerinnen und Skispringer trafen sich bei schönstem Wetter zum 43. Internationalen Mattenspringen auf dem Kottmar. Bereits am Himmelfahrtstag und am Freitag hatten sich viele Sportler zum Training eingefunden.

Am Samstag durften auch die jungen Adler der neuen Springergruppe unseres Skiclubs das erste Mal unter den Augen der vielen Zuschauer und vor allem der Wertungs- und Weitenrichter ganz große Wettkampfluft schnuppern.

Fünf Wertungsrichter bewerten die Sprünge hinsichtlich Absprung, Flughaltung und Landung. Einige Kampfrichter bedienen das Videoweitenmesssystem und auch wenn dieses mittlerweile den wesentlichen Teil der Weitenmessung übernimmt, sind für Notfälle auch viele Weitenrichter am Aufsprunghang. Einige von ihnen stehen seit vielen Jahren bei Wind und Wetter im Kampfrichterturm oder auch an den Laufstrecken und machen so die Wettkämpfe erst möglich. Einer von ihnen ist Hartmut Klinger. In dem Jahr als die ersten Springer über unsere große Kottmarschanze gingen, begann auch seine Kampfrichtertätigkeit und so konnte er am Samstag sein 50-jähriges Dienstjubiläum als Kampfrichter feiern. Für diese langjährige Tätigkeit erhielt er die Silberne Ehrennadel des Kreissportbundes und eine Jubiläumstorte.



Foto: Claudia Hahn, SC Kottmar

Am Sonntag wurde dann auf unserer Jubilarin, der großen Kottmarschanze unter den Augen unseres Stargastes Björn Kirch-eisen um die Siege in den Altersklassen ab 13 Jahre gesprungen. Bei den Mädchen III gewann Klara Lebelt. Niclas Tutte wurde in seiner Altersklasse 3. Neben den beiden, die das Skispringen bei Dieter Weisgerber auf dem Kottmar erlernten und nun am Bundesstützpunkt für den VSC Klingenthal starten, waren auch seine nun schon erwachsenen Schützlinge Franziska Stoll, Julius Herrmann, David Wegner, Dominik Hahn und Marc Schweter für unseren Skiclub unter den Startern. Marc belegte bei den Herren über 41 Jahre den 6. Platz.

Ein letztes Mal gab er die Schanze für seine Sportler frei, denn auch Trainer beenden einmal ihre aktive Laufbahn. Dieter Weisgerber lehrte weit über 120 Kinder nicht nur das Skispringen, er gab ihnen auch vieles für ihre persönliche Entwicklung mit. Er war nicht nur Trainer, sondern auch Fahrer, Techniker und Organisator und unzählige Wochenenden mit seinen Sportlern unterwegs zu Wettkämpfen. Viele seiner Schützlinge konnten ihre sportliche Laufbahn an den Leistungszentren in Klingenthal oder Oberwiesenthal fortsetzen. Nach dem Wettkampf wurde er durch den Verein im Auslauf der großen Kottmarschanze in die „Trainerrente“ verabschiedet. Seine Sportler

standen nach Springertradition mit ihren Sprungski Spalier und auch die Sektdusche durfte nicht fehlen. Auf der Video-Wand waren noch einmal Bilder aus seiner langjährigen Tätigkeit zu sehen. Nun übergibt er die Ausbildung junger Schanzenadler in die Hände der jüngeren Generation.



Foto: Claudia Hahn, SC Kottmar

Apropos junge Generation – die jungen Sportler der Langlauftrainingsgruppen sind auch immer als fleißige Helfer bei unserem großen Event dabei. Als freundliche Verkäufer unserer Eintrittsbändchen und -karten leisten sie einen wichtigen Beitrag zum Gelingen der Veranstaltung.

Claudia Hahn, SC-Kottmar

## SV Neueibau

### „BAMBINI“ in der „Bergland-Arena“



Am 16./17.06.18 werden die Abschlussturniere der kleinsten Fußballer unserer Region in der Neueibauer „Bergland-Arena“ ausgetragen.

**G-Junioren am Samstag, dem 16.06.2018 ab 10.00 Uhr**  
mit: VfB Weißwasser 1909, FV Eintracht Niesky, SC Großschweidnitz-Löbau, TSV Herwigsdorf 1891 oder Schönbacher FV, ESV Lok Zittau und FC Oberlausitz Neugersdorf

**F-Junioren am Sonntag, dem 17.06.2018 ab 10.00 Uhr**  
mit: FC Stahl Rietschen-See oder SG Kreba-Neudorf, SV Königshain oder Holtendorfer SV, Blau-Weiß Empor Deutsch-Ossig, ESV Lok Zittau, FSV Oderwitz 02 oder Bertsdorfer SV  
(Zum Einsendeschluss dieser Ausgabe waren die endgültigen Ansetzungen noch nicht bekannt.)

Zuschauen lohnt sich auch in diesem Jahr, wenn viele Kinder dem Ball nahefeiern und ihr bisher Erlerntes unter Beweis stellen – ein Spektakel für Alle, die Freude an Kindern und Fußball haben. Nutzen Sie die Gelegenheit, einen Blick auf unseren neu sanierten Rasenplatz zu werfen. Wir freuen uns auf Sie!

„Herzlich willkommen“ heißen wir Sie ebenso zu den letzten Heimspielen der Saison 2017/2018 im Juni – wie die Zeit vergeht ...

#### 1. Männermannschaft:

Samstag, 09.06.18, 15.00 Uhr Kreispokal Halbfinale gegen VfB Zittau

Samstag, 16.06.18, 15.00 Uhr gegen SG Blau-Weiß Obercunnersdorf

#### 2. Männermannschaft:

Samstag, 02.06.18, 13.00 Uhr gegen SpG Herrnhuter SV 90

Samstag, 16.06.18, 12.30 Uhr gegen SpG TSV 1861 Spitzkunnnersdorf

#### Alte Herren:

Sonntag, 10.06.18, 10.00 Uhr gegen FC Oberlausitz Neugersdorf

#### A-Junioren

Sonntag, 03.06.18, 11.00 Uhr gegen SV Horken Kittlitz

#### B-Junioren (SpG FSV Oderwitz)

Samstag, 02.06.18, 09.30 Uhr gegen SpG TSV 1890 Ruppertsdorf => Rasenplatz Niederoderwitz

#### D-Junioren:

Sonntag, 03.06.18, 09.30 Uhr gegen SG Leutersdorf

#### E-Junioren:

Sonntag, 17.06.18, 09.00 Uhr gegen Bertsdorfer SV

Weitere Informationen finden Sie unter [www.svneueibau.de](http://www.svneueibau.de) und [www.fussball.de](http://www.fussball.de), sowie im Schaukasten an der „Turnhalle“ Neueibau.

## Nachrichten der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eibau-Walddorf

### Spruch für den Monat Juni 2018:

*Vergesst die Gastfreundschaft nicht; denn durch sie haben einige, ohne es zu ahnen, Engel beherbergt. Hebräer 13,2*

Wir laden Sie herzlich zu den Gottesdiensten ein:

3. Juni	Zeltgottesdienst in Ebersbach	Beginn: 10.00 Uhr
10. Juni	Gottesdienst in Eibau	Beginn: 9.00 Uhr
17. Juni	Gottesdienst zur Eröffnung der Fotoausstellung in Walddorf	Beginn: 14.00 Uhr
24. Juni	Anlässlich des Traditions - u. Bierzuges Posaunengottesdienst zur Jahreslosung in Eibau	Beginn: 17.00 Uhr
1. Juli	Gottesdienst in Walddorf	Beginn: 10.30 Uhr

**Gottesdienst im Seniorenpflegezentrum „Am Kottmar“ Eibau:**  
am Montag, 4. Juni  
Beginn: 9.30 Uhr

## Mitteilungen aus den Ortsteilen Niedercunnersdorf und Ottenhain

### Sprechstunde Ortsvorsteherin

Am Dienstag, dem 12.06.2018 von 16:00–18:00 Uhr findet im Bürgerbüro Niedercunnersdorf, Niedere Hauptstraße 37, die Sprechstunde der Ortsvorsteherin Monika Truskat statt.

### Informationen aus Ottenhain

#### Werte Einwohner!

Kassenzeit mit Frau Scheel ist am Montag, dem 25.06.2018 in Zeit von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr in der Geschäftsstelle Ottenhain.

An den anderen Montagen des Monats ist wie gewohnt, ebenfalls in der Zeit von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr für Sie das Gemeindeamt Ottenhain sowie das Lesestübchen geöffnet.

## Die Kuchenfuhrer kommt!

Am Freitag, dem 08.06.2018 sind die Kinder des Kindergartens Ottenhains in der Zeit zwischen 9.00 Uhr und 11.30 Uhr wieder im Dorf unterwegs, um Ihnen ihre selbstgebackenen Kuchen zu verkaufen. Auch Herr Brendler wird uns wieder unterstützen und fährt die etwas weiter entfernten Häuser vom Kindergarten mit dem Auto an.

Gern können Sie auch Kuchen telefonisch unter 0 35 85/4 13 76 37 vorbestellen, dann stellen wir Ihnen einen bunten Teller mit der gewünschten Anzahl an Kuchenstücken zusammen und bringen Ihnen diesen dann selbstverständlich bis ins Haus.

Daniela Brendler

## Kurzinformationen

### Abfallentsorgung

	Niedercunnersdorf	Ottenhain
Restmüll	14.06. 28.06.	14.06. 28.06.
Biotonne	07.06. 21.06. 05.07.	07.06. 21.06. 05.07.
Gelbe Tonne	14.06.	07.06. 05.07.
Blaue Tonne	13.06.	13.06.



## Veranstaltungen

### - Kurzüberblick -

#### OT Niedercunnersdorf

15.-17.06.2018 Sommerfest mit Truckertreffen

#### Der Seniorenclub lädt ein:

07.06.2018	15.00 Uhr zum Tanztee in der Gaststätte „Edelweiß“
21.06.2018	Ausflug nach Obercunnersdorf ins „Haus der Sinne“ Tel. 03 58 75/6 08 65
05.07.2018	15.00 Uhr zum Tanztee in der Gaststätte „Edelweiß“

Änderungen vorbehalten



Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen alles Gute, Gesundheit, Freude und einen schönen Lebensabend.

Unsere besonderen Wünsche überbringen wir in diesem Monat

im Ortsteil Niedercunnersdorf am:

11.06.	Herrn Joseph Spitalny	zum 85.
12.06.	Herrn Helmut Wündrich	zum 80.
22.06.	Frau Anita Franke	zum 85.
07.07.	Frau Rosemarie Richter	zum 70.

im Ortsteil Ottenhain am:

06.06.	Frau Sonja Müller	zum 70.
--------	-------------------	---------

## Kindereinrichtungen

### Neues vom Verein

#### KINDERLAND-Sachsen e.V.



#### Neues aus dem Schulhort Niedercunnersdorf

Wir möchten uns vorstellen. Seit kurzem gibt es wieder eine neue Gruppe der Hortreporter. Wir sind Mira, Lena, Emily, Lilly, Tessa, Helena, Lilli, Max und Elias aus den Klassen 1-4. Unsere Arbeit wird es sein, den Lesern einen Einblick in unseren Hortalltag zu geben. Dabei berichten wir immer wieder über das was wir in den Ferien oder an normalen Schultagen erleben. Bilder und Videos sind natürlich wichtig, um das Ganze zu dokumentieren. Damit jeder seine Stärken einsetzen kann, haben wir Arbeitsgruppen gebildet. Das bedeutet, ein paar Kinder sind für Fotos oder Videos und wieder andere für das Recherchieren oder Artikel schreiben zuständig.

Unser Tag im Hort gefällt uns sehr gut. Wir haben viel Zeit zum Spielen und Toben, aber auch um unsere Hausaufgaben zu erledigen. Damit ihr einen Einblick in unseren Hortalltag bekommt, beschreiben wir ihn mal kurz.

Der Hort beginnt nach Schulschluss. Je nach den Zeiten des Speiseplans, können wir erstmal spielen oder gleich essen gehen. Wir bekommen das Essen vom MS Menü Service geliefert.

Beim Spielen gefällt uns am besten die große Auswahl an Fahrzeugen und der große Platz im Garten um uns auszutoben. Die Kinder benutzen das Klettergerüst sehr gerne. Unser alter Pool wurde umfunktioniert zu einem Fußballplatz. Dieser ist vor allem bei den Jungs sehr beliebt. Auch der große Fußballplatz unterhalb vom Gelände kommt bei den Fußballern sehr gut an. Wer Spaß hat beim buddeln oder bauen, den findet man oft im Sandkasten. Unser Schuppen bietet uns dafür viel Spielzeug. Um 13.00 Uhr wird die Hausaufgabenzeit eingeläutet. Dazu hat jede Klasse einen unterschiedlichen Signalton. Zum Beispiel hat die Klasse 1 eine Trommel und Klasse 3 eine Glocke. Der Klasse zwei und vier gefällt am besten, dass sie sich aussuchen können zu welcher Zeit sie Hausaufgaben machen gehen. Sie haben einen Zeitraum vorgeschrieben von 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr. Um 14 oder 15 Uhr fahren dann viele Kinder mit den Schulbussen nach Hause. Damit die Kinder ihre Busse nicht verpassen gibt es ein System, was den Kindern zeigt, welcher Bus kommt. Zum Beispiel steht die grüne Fahne für den Bus der um 1 fährt, die blaue für den 2er Bus und die Rote für den 3er Bus.

Am allerschönsten sind die Freitagsangebote. Bei denen haben die Erzieher immer schöne Ideen was sie mit uns basteln, experimentieren oder forschen können. Zum Beispiel haben wir schon ganz viel Schleim hergestellt, Papier geschöpft oder Blumen umgepotft.

Das war ein kurzer Einblick in unseren Tag.

In den letzten Wochen haben wir im Hort fleißig Hexen gebastelt für das Hexenbrennen. Dabei sind 4 große Hexen entstanden und zahlreiche kleine. Wir konnten sie dann mitnehmen und am 30.04. auf das Hexenfeuer werfen.



Foto: Schulhort

Am 1.6. steht ein großes Highlight bevor, wir feiern Kindertag. Wir freuen uns schon über viele Überraschungen, die die Erzieher für uns vorbereitet haben. Was genau das für Überraschungen sind, erzählen wir euch das nächste Mal.

Bis dahin!

Eure Hortreporter

## Vereinsmitteilungen

### Verein für Kinder und Jugendarbeit Ottenhain e.V.

#### Werte Einwohner,

unsere nächste Papiersammlung findet am Montag, dem 4. Juni 2018 in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr statt. Herr Brendler ist dann zur gegebenen Zeit im Dorf unterwegs und sammelt Ihr am Straßenrand abgelagertes Papier ein.

Wie auch bereits immer in den vergangenen Ausgaben erwähnt, steht im Hof für alle auch ein Container für den Selbsteinwurf zur Verfügung.

Sollte jemand den Termin der Abholung nicht wahrnehmen können und auch keine Zeit haben für den Selbsteinwurf, dann rufen Sie uns unter 0 35 85/4 13 76 37 an, wir werden dann alles weiter organisieren.

In der heutigen Ausgabe möchten wir auch schon auf unsere Sommerferienspiele hinweisen, welche in der Woche vom 2. Juli 2018 bis zum 6. Juli 2018 stattfinden werden.

Der genaue Ausflugsplan mit allen Angaben über Ab- und Ankunftszeiten sowie die anfallenden Unkostenbeiträge, können ab dem 11. Juni 2018 im Kindergarten abgeholt oder telefonisch erfragt werden. Soviel sei aber schon verraten, es wird einen Ausflug nach Zentendorf auf die Kulturinsel „Einsiedel“ geben, einen Ausflug ins Kino nach Zittau, wir werden die Berufsfeuerwehr in Görlitz besuchen, eine Wanderung um den Olbersdorfer See durchführen und nach Jonsdorf ins „Tobeland“ fahren.

Wer Interesse hat und mit uns auf Reisen gehen möchte, sollte sich bis spätestens Mittwoch, den 20. Juni 2018 im Kindergarten bei Frau Beyer oder Frau Brendler anmelden.

Liebe Einwohner von Ottenhain,

bitte beachten Sie unsere Aushänge im Dorf, denn am 8. Juni 2018 ist es wieder soweit und wir starten unsere Kuchenfuhr mit jeder Menge selbstgebackenen Kuchen. Die Kinder sind schon ganz aufgeregt und freuen sich, Ihnen ihren Kuchen zu verkaufen.

Der Erlös wird mit für unsere Renovierungsarbeiten eingesetzt bzw. die vielen, kleinen, hübschen Details, die einfach nötig sind, wenn ein Raum neu hergerichtet wurde.

## 24 SOMMERFEST & TRUCKERTREFFEN



vom 15.–17. Juni 2018

auf der Festwiese NIEDERCUNNERSDORF

### Freitag, den 15.06.18

- ca. 19.00 Uhr: Eröffnung mit Bieranstich durch den Brauermönch der Bergquell-Brauerei Löbau
- Countryabend

### Sonnabend, den 16.06.18

- Programm für Groß und Klein, Kinderschminken, Hüpfburg, Kinderkarussell, Entenangeln, ...
- Eis, Kaffee und Kuchen, Deftiges vom Grill und aus der Gulaschkanone,
- Westernartikel, Verkaufsstände, Riesenseifenblasen mit dem „Team Blubberey“ Indianerzelt mit Pferden, Programm des Reiterhofes „Western Ranch“
- ab 14 Uhr: **Blasmusik** mit den **Hochsteinmusikanten**, ca. 16 Uhr: das **Puppentheater** „Sternenzauber“ präsentiert sein neues Programm
- **abends: Oldieabend** mit der „Musikkiste“ Großschweidnitz
- 21.00 Uhr: das **Clubprogramm des Laienkabarets** „Die Stoßstange“ „Teuflich heiß & Himmlisch gut“ ... halt wieder ein Märchen (für Erwachsene!) – Verlosung zu später Stunde

### Sonntag, den 17.06.18

- 8.00 Uhr: Trucker-Frühstück
- 9.00 Uhr: **Trucker-Gottesdienst** im Festzelt
- ab 10.00 Uhr: Aufstellung der Fahrzeuge zum **Konvoi** Rundfahrt um den Kottmar
- Mitfahrgelegenheit für „kleine und große“ Kinder
- danach: Pokalverleihung mit Frühschoppen



**Auch Oldtimer, Trecker, Biker und Camper ausdrücklich willkommen!**

[www.truckerclub-niederc.de](http://www.truckerclub-niederc.de)  
truckerclub@t-online.de

## Informationen der Kirchengemeinde Ottenhain

### Im Monat Juni

Gemeindenachmittag

6. Juni 2018

bei Frau Richter

16.00 Uhr

Gottesdienst: Datum und Uhrzeit entnehmen Sie bitten den Kirchennachrichten



**Licht ist Leben**  
**Elektromeister**

**Thomas Käsche**

**02739 Kottmar OT Eibau · Hauptstraße 26**

Installation- Industriesteuerungen - Service - Wärmepumpen - Photovoltaik

Tel. (035 86) 78 96 47, Fax (035 86) 78 96 48, Funk 01 72 / 3 52 36 88

**TAXI-BILLER**



**(03585) 86 24 48**

Inhaber Axel Hertwig e. K.  
Äußere Zittauer Str. 39  
02708 Löbau



## Mitteilungen aus den Ortsteilen Obercunnersdorf und Kottmarsdorf

### DANKESCHÖN

Ich möchte mich, auch im Namen meiner Eltern, für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation recht herzlich bedanken.

Karl Seipelt

Obercunnersdorf, 6. Mai 2018

## Kurzinformationen

### Abfallentsorgung

	Obercunnersdorf	Kottmarsdorf
Restmüll	14.06. 28.06.	06.06. 20.06. 04.07.
Biotonne	07.06. 21.06. 05.07.	13.06. 27.06.
Gelbe Tonne	27.06.	27.06.
Blaue Tonne	13.06.	13.06.



### Fahrbibliothek in Kottmarsdorf

Die Fahrbibliothek des Landkreises Görlitz macht am **Diens- tag, dem 05.06. 2018** und **Dienstag, dem 03.07.2018** von 18.00 bis 18.30 Uhr wieder Station am Parkplatz, Dorfstraße 46, in Kottmarsdorf.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

### Veranstaltungen

#### – Kurzüberblick –

#### Ortsteil Kottmarsdorf

01.07.2018 Schaubacken an der Bockwindmühle



Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich zum Geburts- tag und wünschen Ihnen alles Gute, Gesundheit, Freude und einen schönen Lebensabend.

Unsere besonderen Wünsche überbringen wir in diesem Monat

#### im Ortsteil Obercunnersdorf am:

07.06. Frau Christa Beulke zum 80.  
09.06. Frau Herta Süße zum 80.  
11.06. Herrn Heiner Wemme zum 75.  
18.06. Frau Karin Heinke zum 75.  
05.07. Frau Irene Kriegel zum 80.

#### im Ortsteil Kottmarsdorf am:

21.06. Herrn Manfred Riedel zum 70.

## Kindereinrichtungen

### Neues vom Verein

### KINDERLAND-Sachsen e.V.



### Neues aus dem Obercunnersdorfer Integrativ-Kinderhaus „Pffifikus“

#### Neuer Zeitungscontainer für das Kinderhaus

Liebe Obercunnersdorfer, sicherlich haben Sie ihn schon bemerkt: Den großen zusätzlichen Container der Fa. Berger. Er steht für Zeitungen, Zeitschriften und Kataloge bereit und wir freuen uns, wenn Sie ihn fleißig füllen. Daneben befinden sich die zwei Container von der Fa. Jannasch – einer auch für Zeitungen und der andere für Pappe. Wenn Sie also Pappe loswerden möchten geht das nur in diesen einen Container. Oder, wenn der Container (wieder einmal) voll ist bringen Sie Ihre Pappeabfälle gleich zu Bergers – es gibt zwar kein Geld dafür, aber Sie können die Pappe wenigstens abgeben.

#### Sportliche Schulanfänger

Wie jedes Jahr beteiligten sich unsere künftigen Schulkinder auch in diesem Mai am großen Kindersportfest des Oberlausitzer Kreissportbundes in Neugersdorf. Bei Superwetter gaben alle ihr Bestes und immerhin konnte unsere Jette im 50 m-Sprint als Zweitschnellste eine Silbermedaille erringen! Herzlichen Glückwunsch, liebe Jette!

Ja, nun ist sie bald vorbei die schöne Kindergartenzeit und bald sitzen unsere Großen auf der Schulbank und lernen viele neue Dinge. Wir wünschen euch einen guten Start und neben Erfolg auch viel Freude beim Lernen! Vielleicht kommt ihr uns ab und zu noch einmal besuchen?

#### Unsere Schulanfänger 2018 sind:

Lewerenz Alina, Selinger Jette, Nerger Marielle, Richter Lene, Hanusch Pia, Heinke Adelina, Chinnow Pepe, Häntsch Selia, Ulbrich Carolina, Rösl Emilia

#### Aufruf zur Altkleidersammlung für das Kinderhaus „Pffifikus“ (Abgabe bis zum 6.6.)

Liebe Obercunnersdorfer, wenn Sie alte Schuhe, Kleider, Handtücher, Gardinen, Tischdecken, Bettwäsche, Federbetten haben die Sie nicht mehr benötigen: Bis zum 6.6. können Sie Ihre Säcke bei uns abgeben. Der Erlös kommt natürlich wie immer unseren Kindern zugute.

#### Ankündigung: Kuchenfuhr durch Obercunnersdorf am 8. Juni

Zum Schluss möchten wir noch auf unsere diesjährige Kuchenfuhr hinweisen. Die „Pffifikus“-Kinder ziehen dann wieder mit ihren kuchenbeladenen, geschmückten Handwägelchen durchs Dorf. Für nur 2 € können Sie bei uns fertig abgepackte Teller mit frischem Kuchen kaufen.

Ab ca. 9.15 Uhr laufen wir folgende Strecken ab:

#### Gruppe 1 (Tabalugas)

• Kindergarten → Hintere Dorfstr. → Firma Berger → Firma Bode → Fa. Marschner → Bahnhofstr. → Hauptstr. → Herr Schwope → Fleischerei → Strahwalder Str. → Kindergarten

#### Gruppe 2 (Winnie Puuh und die größeren Mäusekinder)

• Kindergarten → Strahwalder Str. → Hintere Dorfstr. → Hauptstr. → Gemeindeamt, Sparkasse → Friseur → Querstr. → Physiotherapie Nowak → Hintere Dorfstr. → Strahwalder Str. → Kindergarten

Die Kuchenfuhr startet auf jeden Fall – außer bei Gewitter oder Platzregen. (Dann verkaufen wir den Kuchen bei uns im Haus und im Speiseeck Obercunnersdorf). Aber natürlich hoffen wir auf schönes Wetter für unsere Aktion und einen so regen Umsatz wie voriges Jahr!

Die Kinder und Erzieherinnen  
aus dem Obercunnersdorfer Integrativ-Kinderhaus „Pffifikus“

## Touristinformation Obercunnersdorf

### Ausstellung mit Werken von Peter Israel vom 19. Mai bis 18. August 2018

#### „Peter Israel – ein Künstler aus der Oberlausitz“

Die vielen Touristen, die gerade jetzt in der blumenreichen Jahreszeit und zum Tag des offenen Umgebendehauses nach Obercunnersdorf kommen, sind ein schöner Anlass, einen Künstler zu ehren, der in besonderem Maße mit der Oberlausitz und ihren charakteristischen Häusern verbunden war. Die Touristinformation Obercunnersdorf zeigt Arbeiten des vor zwei Jahren in Neugersdorf verstorbenen Grafikers Peter Israel, der als junger Mann einige Jahre mit seiner Familie im Umgebindedorf Obercunnersdorf lebte.

Schwerpunkt der Ausstellung sind Plakate, Neujahrsgrafiken und Exlibris aus der Hand des Künstlers. Besonders mit letzteren wie auch seinen fantasievollen Collagen erwarb er internationale Anerkennung, beschickte Ausstellungen von Polen über Frankreich bis in die USA und konnte sich über Ankäufe namhafter Museen freuen.

Die Ausstellung im Foyer im „Haus des Gastes“ Obercunnersdorf ist zu den Öffnungszeiten der Touristinformation zu besichtigen.

### ASB Seniorenpflegeheim Obercunnersdorf

Im ASB Seniorenpflegeheim „Am Kupper“ Obercunnersdorf fand am 14.05.2018 die feierliche Eröffnung einer neuen Ausstellung statt, die bis 08.11.2018 zu sehen ist.

Frau Monika Pohl aus Schirgiswalde zeigt Aquarelle mit Landschaftsmotiven der Region sowie floralen Motiven. Die Künstlerin ist seit 2012 Mitglied im Kultur – und Kunstverein Wilthen. Sie beteiligte sich regelmäßig an Ausstellungen und präsentierte ihre Malerei auf verschiedenen Personalausstellungen in der Region, u.a. in der Hochschule der Sächsischen Polizei (FH) Bautzen, den Touristinformationen Eibau, Cunevalde und Bautzen.

Nachdem sie zahlreiche Kurse an der Kreisvolkshochschule Bautzen in den Techniken Zeichnen, Pastell und Acryl besuchte, legte sie in den letzten Jahren den Schwerpunkt auf die Aquarellmalerei.

Besonders beeindruckt die Farben der Bilder. Man erahnt den Zauber mancher Orte hier in der Region, wie z.B. beim Betrachten des Bildes eines typischen Oberlausitzer Umgebendehauses inmitten eines grünen Gartens. Im Ausstellungsbereich der Blumenmalereien fühlt man sich in einen blühenden Garten versetzt und kann sich an den frischen Farben der Blüten erfreuen.

Sie sind herzlich eingeladen, diese Ausstellung im Erdgeschoss des Seniorenpflegeheimes zu besuchen.



Aquarell: Monika Pohl

## Vereinsmitteilungen

### Volkschor Obercunnersdorf

#### 28. Sommersingen in Obercunnersdorf am 1. Juli 2018

Der große Zuspruch, der das Frühjahrskonzert des Volkschores am Haus des Gastes fand, wurde bei den Planungen zum traditionellen Sommersingen berücksichtigt. Entgegen früherer Ankündigungen soll es nun rund um die Touristinformation, also mitten im Dorf, stattfinden, wo auch die Möglichkeiten der gastronomischen Versorgung gegeben sind.

Die beliebte Veranstaltung findet am Sonntag, dem 1. Juli 2018 statt. Während das Gesangsprogramm 15.00 Uhr beginnt, besteht im Garten hinter dem Haus bereits 14.00 Uhr die Möglichkeit für einen herzhaften Imbiss oder Schluck oder auch für Kaffee und Kuchen. Im Programm wirken neben dem Volkschor Obercunnersdorf der Männergesangsverein 1846 Ruhland, die Oberlausitzer Sängergemeinschaft Wilthen-Kirschau sowie mit einem gemeinsamen Auftritt die Aberschbacher Heedelirchn und die Ebersbacher Edlerruller mit.

Wie gewohnt ist der Eintritt zu dieser Veranstaltung frei, eine Spende zugunsten des Chores und der Mitwirkenden jedoch sehr willkommen. Bänke und einige Sonnenschirme werden aufgestellt und werden hoffentlich reichen. Der Volkschor bedankt sich bei der Gemeindeverwaltung und ihren Mitarbeitern für die Unterstützung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

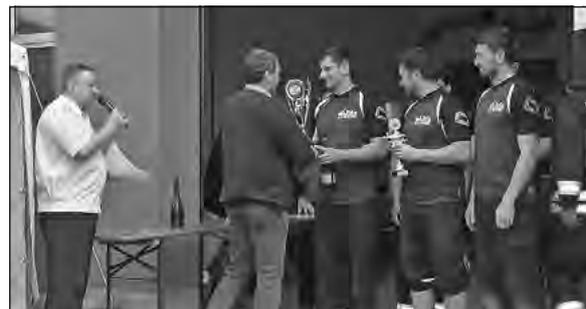
### Ortsfeuerwehr Kottmarsdorf

#### 24. Löschangriff „Alte TS8“ um den Pokal der Bergquellbrauerei Löbau am 1. Mai in Kottmarsdorf

Am 1. Mai trafen sich 14 Mannschaften zum 24. Löschangriff auf „Försters Wiese“ im OT Kottmarsdorf um in alt bewährter Weise um den Wanderpokal der Bergquellbrauerei zu wetteifern.



Bei super Wetter und optimalen Bedingungen konnte die Feuerwehr Dürrhennersdorf in einer Zeit von 33,792 Sek. den 1. Platz erzielen. Platz 2 belegte die Ortsfeuerwehr Ottenhain in einer Zeit von 45,294 Sek. und über den 3. Platz konnte sich die gemischte Kottmarmannschaft in einer Zeit von 45,91 Sek. freuen.



Fotos:  
Helene  
Röhle

Wir danken allen teilnehmenden Mannschaften und freuen uns schon, alle wieder zum 25. Löschangriff in Kottmarsdorf begrüßen zu können.

Ortsfeuerwehr Kottmarsdorf

## Ein Jugendfeuerwehrdienst der anderen Art

Am 04.05.2018 trafen sich die Jugendfeuerwehr und Kinderfeuerwehr gemeinsam am Feuerwehrgerätehaus in Kottmarsdorf. Alle waren aufgeregt und dachten sich „Wo kann es nur hingehen?“, denn im Dienstplan stand „Elefant, Tiger & Co.“. Als es losging, sprach es sich rum, wir fahren zusammen in den Tierpark nach Zittau. Dort angekommen, erlebten wir zuerst die Affen hautnah. Danach führte uns unsere Tour zu den Stachelschweinen. Von so viel Feuerwehr zeigten sich die Tiere stark beeindruckt, denn sie führen ihre Stacheln aus. Weiter ging es mit dem Streichelzoo, den Pinguinen, den Vögeln, sowie Kuh und Pferd. Anschließend machten wir einen Ausflug nach Australien zu den Kängurus. Im Anschluss führte unser Weg durch das Rehgehege, an den Luchsen und Waschbären vorbei bis hin zu den Lamas. Der Höhepunkt war das Babykamel, denn das schmutzelte sich auch mit auf unser Gruppenfoto. Zum Schluss waren wir noch alle zusammen auf dem Spielplatz.



Fotos: Helene Röhle

Es war ein wunderschöner Nachmittag.

Jugendfeuerwehr Kottmarsdorf

## Nachrichten der Kirchgemeinde Obercunnersdorf

mit Niedercunnersdorf, Kottmarsdorf  
und Großschweidnitz

### Unsere Gottesdienste:

<b>Sonntag, den 3. Juni</b>	<b>Sonntag, den 17. Juni</b>
NC 9.00 Uhr	NC 9.00 Uhr, Truckergottesdienst
KD 10.15 Uhr	OC 9.00 Uhr
GS 10.15 Uhr	GS 10.15 Uhr
<b>Sonntag, den 10. Juni</b>	<b>Sonntag, den 24. Juni, Johannistag</b>
NC Gemeindefest	KD 19.00 Uhr
	<b>Sonntag, den 1. Juli</b>
	OC 9.00 Uhr
	GS 10.15 Uhr

(Abkürzungen:  
GS – Krankenhauskirche Großschweidnitz, NC – Niedercunnersdorf,  
OC – Obercunnersdorf, KD – Kottmarsdorf)

Parallel zu allen 10.15 Uhr-Gottesdiensten in Kottmarsdorf und Niedercunnersdorf findet Kindergottesdienst statt.

### Sprechzeiten

Pfarrerin Nina-Maria Mixtacki:  
Dienstag von 17–18 Uhr (Pfarrhaus Obercunnersdorf)  
Mail: [nina-maria.mixtacki@evlks.de](mailto:nina-maria.mixtacki@evlks.de)  
Handy: 01 76-34 42 72 73 Festnetz: 03 58 75/6 76 71  
Frau Mitschke: Mo und Fr 7.30–11.30 Uhr; Di 17–18 Uhr

„Vergesst die Gastfreundschaft nicht; denn durch sie haben einige, ohne es zu ahnen, Engel beherbergt.“ (Hebr. 13, 2)

Mit diesem Monatspruch für Juni 2018 grüße ich Sie im Namen des Kirchenvorstandes und aller Mitarbeiter recht herzlich,

Pfarrerin Nina-Maria Mixtacki



**Containerdienst Eibau GmbH**

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau  
Telefon (03586) 783 20 · Telefax (03586) 7832 16  
[www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)



**Deutsche Rote Pflege**

Tagespflege  
„Oack ne jechn“.

03586  
**408033**

DRK Kreisverband Löbau e.V.



**Deutsches Rotes Kreuz**

Pflegedienst  
für die Gemeinde Kottmar:

03586  
**387127**

[www.drk-loebau.de](http://www.drk-loebau.de)



- Neubau
- Um- und Ausbau/Rekonstruktion
- Fassadengestaltung
- Bauwerkstrockenlegung

**BAUGESCHÄFT**  
MAURERMEISTER  
**Tim Seifert**

02739 Kottmar OT Eibau · Hauptstraße 51  
Telefon (03586) 38 70 63 · 01 72/7 91 39 56  
[www.seifert-baugeschaeff.de](http://www.seifert-baugeschaeff.de) · [info@seifert-baugeschaeff.de](mailto:info@seifert-baugeschaeff.de)

## Informationen und Veranstaltungen aus dem Landkreis

### Nachrichten der Katholischen Gemeinde

#### Gottesdienste und Veranstaltungen der Kath. Pfarrgemeinde Leutersdorf

**Pfarrer A. Glombitza**, Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf  
Tel: 03586 386250 Fax: 03586 408534, Mobil: 0152 54150752  
E-Mail: pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de  
**Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:**  
Di u. Do 10:00 – 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

#### Gottesdienstordnung Juni

Samstag	16:00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa
	17:30 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
	17:30 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau
Sonntag	10:00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
	10:00 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

#### Besondere Gottesdienste und Andachten – Juni

03.06.2018	10:00 Uhr	Hl. Messe mit Prozession zu „Fronleichnam“ in Leutersdorf anschließend Gemeindefest an- lässlich der Neugründung unserer Pfarrgemeinde in Leutersdorf
07.06.2018	18:00 Uhr	Hl. Messe in Neugersdorf zum Patronatsfest

#### Seniorenpflegeheime

06.06.2018	10:00 Uhr	Gottesdienst im Seniorenheim in Leutersdorf
08.06.2018	9:30 Uhr	Gottesdienst im „Pflegestift Ober- land“ in Ebersbach-Neugersdorf
27.06.2018	10:00 Uhr	Gottesdienst im Seniorenheim in Oderwitz
22.06.2018	10:00 Uhr	Gottesdienst im Pflegeheim in Oppach

#### Veranstaltungen Juni

09.06.2018	9:00–14:00 Uhr	Gesamttreffen der Gemeinde in Ebersbach
------------	----------------	--

#### Vorschau Juli

01.–06.07.2018	Religiöse Kinderwoche in Leutersdorf (RKW)
----------------	---

#### Katholische Pfarrei Mariä Namen Löbau

#### Regelmäßige Gottesdienste

Samstag	Sonntag
17.30 Uhr (Herrnhut)	10.00 Uhr (Löbau)

Weitere Informationen (auch Werktagsgottesdienste) entnehmen Sie bitte den aktuellen Vermeldungen. Sie können sich auch im Internet informieren: [www.wegkreuz.de](http://www.wegkreuz.de)

#### Ebersbach-Neugersdorf

#### Filmtheater-Ebersbach

Bahnhofstraße 14  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon 03586 7999669 oder 7073175  
[www.kino-ebersbach.de](http://www.kino-ebersbach.de)



**Eintrittspreise**  
Erwachsene: 5,50 €  
Ermäßigt: 4,50 €  
Kinder: 3,50 €

#### Programm Juni/Juli 2018

MI 06.06. 20:00 Uhr  
Film: **Midnight Sun – Alles für dich**  
Drama USA 2018 93 Min. FSK: o. A.  
FR 08.06. 20:00 Uhr + MI 13.06. 20:00 Uhr  
Film: **Spielmacher**  
Thriller D 2018 95 Min. FSK: ab 12 Jahre  
FR 15.06. 21:00 Uhr + MI 20.06. 20:00 Uhr  
Film: **Lady Bird**  
Dramödie USA 2017 95 Min. FSK: o.A.  
DO 05.07. 10.00 Uhr + Di 10.07. 10:00 Uhr  
Ferienkino: **Jim Knopf & Lukas der Lokomotivführer**  
Kinderfilm D 2018 110 Min. FSK: o.A.

Änderungen vorbehalten

#### Theaterscheune



**Am 08. und 09.06.2018 um 19:30 Uhr**  
„Die Theaterpanne oder rette sich wer kann“  
Auf dem Spielplan steht der Klassiker – W. Shakespeare's  
letzte große Romanze „Der Sturm“

Magie, Liebe, Eifersucht, Verrat und Rache  
Im Theater sitzt das Publikum und wartet auf die Vorstellung.  
Doch die komplette Theatermannschaft ist von der Gewerk-  
schaft und dem Intendanten beurlaubt worden, denn alle  
haben zu viele Überstunden. Kein Schauspieler, kein Musiker  
und kein Techniker sind mehr da! Nur der Requisiteur, der  
noch aufräumen muss! Was wird geschehen? Was kann der  
Requisiteur tun um die Vorstellung zu retten? Die Zeit tickt.  
Kann er die Maschinerie aufhalten – das Publikum nach  
Hause schicken ist keine Option. Es wird ein Theaterabenteu-  
er der besonderen Art? Shakespeare's gesammelte Werke  
treffen aufeinander und retten den Abend.  
Eine Komödie um Liebe, Vertrauen, Schicksal und Verrat.

Die Eintrittskarten können Sie im Modegeschäft bei Frau Kör-  
ber auf der Hauptstraße 62 im OT Neugersdorf Montag bis  
Freitag von 10.00–17.00 abholen.

Hier die Adresse von der Theaterkasse in Neugersdorf 03586  
789662

Ihre TheaterScheune  
Dietmar Blume

## Großer Bestattungsunternehmen

gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer  
02708 Löbau • Badergasse 5

**Tag und Nacht**  
**(0 35 85) 47 62 12**

Web: [www.bestattungen-loebau.de](http://www.bestattungen-loebau.de)  
E-Mail: [grosser@bestattungen-loebau.de](mailto:grosser@bestattungen-loebau.de)

Mitglied in der  
Landesinnung der  
Bestatter Sachsen

## Andert Oberschule

### Die Buchlesung mit Nico Salfeld

Am 30.04.2018 besuchte uns der Schriftsteller Nico Salfeld. Keiner wusste, worum es geht. Er berichtete uns etwas über sein Leben und wann er angefangen hat, Bücher zu schreiben. Dann stellte er uns sein erstes Buch vor. Es heißt „Die vier Diamanten und das Erbe der Grauen“. Wir alle waren aufgeregt, denn er sagte uns, dass es laut werden könnte. Daraufhin begann er plötzlich, das erste Kapitel auswendig aufzusagen. Alle waren begeistert. Als es richtig spannend war, hörte er einfach auf zu lesen. Ich hätte gerne gewusst, wie es weitergeht.

Anschließend stellte er das zweite Buch „Die vier Diamanten und der Fluch des Dondradis“ vor. Der Titel klang schon spannend und etwas gruselig. Wieder erzählte er uns etwas über das Buch. Dann fing er an zu lesen. Wir waren alle erschrocken, als er die lauten Stimmen der Figuren im Buch nachmachte.

Zum Schluss beantwortete er uns noch ein paar Fragen. Danach bildete sich eine riesige Schlange vor seinem Tisch. Alle wollten Bücher und Autogramme.

Ich fand es cool.

*Sarah Lang, Kl. 6a*



Foto: Andert-Oberschule

## Demenznetzwerk – Oberlausitz

### Treffen betreuender Angehöriger von demenziell Erkrankten

Immer wieder wenden sich Angehörige an das Demenznetzwerk – Oberlausitz. Sie bringen zum Ausdruck, dass ein Austausch mit Menschen, welche ähnliche Erfahrungen haben hilfreich wäre. Deshalb unterstützt das Demenznetzwerk dieses Vorhaben.

Ein erstes Treffen findet statt.

**Wann: Dienstag 05.06.18**

**Um: 10:00 Uhr**

**Wo: Treff 47,**

**Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf**

Frau Sabine Erath (Demenzberaterin) beantwortet Ihre Fragen, am wichtigsten wird jedoch der Austausch untereinander sein.

Die demenziell Erkrankten können gerne mitgebracht werden, für sie steht eine Betreuerin zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Es grüßt Sie

*Das Team des Demenznetzwerk-Oberlausitz*

## NABU – Kreisverband Löbau e.V.



### Nicht Erbsen zählen, sondern Insekten!

Neben den erfolgreichen Mitmachaktionen zur Stunde der Gartenvögel und zur Stunde der Wintervögel möchte der Naturschutzbund Deutschland die Blicke nun auch auf kleinere Tiere lenken. Alle Naturfreunde sind aufgerufen im Frühsommer (1.–10. Juni) und im Spätsommer (3.–12. August) besonders auf Insekten zu achten. Da deren Vielfalt bei über 30.000 Arten nahezu unüberschaubar ist, stehen in beiden Zeiträumen jeweils acht leicht erkennbare Arten im Fokus. Diese sollten bei sonnigem, trockenem und windstillem Wetter jeweils eine Stunde lang im Garten oder an einem schönen Platz in der Natur beobachtet und gezählt werden.

Informationen erhalten Sie unter [www.insektensommer.de](http://www.insektensommer.de) oder beim Naturschutzbund Kreisverband Löbau e.V. in Ebersbach-Neugersdorf.

## Begegnungsmarkt Oberland – Qualifizierung im Oberland

### ... bisher 8 Erfolge im BIWAQ-Projekt

Seit September 2016 werden in dem BIWAQ-Projekt (Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier) „Begegnungsmarkt Oberland“ langzeitarbeitslose Menschen aus dem Stadtteil Oberland und umgrenzenden Gemeinden der Stadt Ebersbach-Neugersdorf in verschiedenen Berufszweigen qualifiziert.

Schon im April diesen Jahres konnte Herr Franke (Name geändert), ein Teilnehmer des Projektes, bei der Aufnahme eines Arbeitsverhältnisses durch das BIWAQ-Team unterstützt werden. Auch für Herrn Klaus (Name geändert), ein weiterer Teilnehmer des BIWAQ-Projektes, hat sich die Arbeit des Projektteams gelohnt. Angefangen von der Nutzung des projektbedingt geschaffenen Unternehmensnetzwerkes, der fachlichen Unterstützung bei der Erstellung der Bewerbungsunterlagen und des Coachings zur Vorbereitung auf das Vorstellungsgespräch bei dem neuen Arbeitgeber, stand ihm das BIWAQ-Team mit Rat und Tat zur Seite. So konnte Herr Klaus seinen neuen Arbeitsplatz schon Mitte Mai übernehmen und sich seinen neuen Aufgaben widmen. Nicht unerwähnt soll dabei die hohe Eigenmotivation von Herrn Klaus zur Aufnahme einer Beschäftigung bleiben.

Insgesamt konnten 8 Teilnehmende des Projektes sich auf diese Art neue berufliche und private Perspektiven schaffen und haben den Ausbruch aus der Arbeitslosigkeit erfolgreich gemeistert. Ohne die Arbeit des BIWAQ-Teams hätte es jedoch diese Erfolge nicht gegeben! Die in dem Projekt genutzten Synergien zwischen dem Projektteam, den Teilnehmenden und den Arbeitgebern der Region führen dazu, dass alle Beteiligten und Betroffenen einen Nutzen erzielten.

Wir, die Mitarbeiter des BIWAQ-Projektes, wünschen Herrn Franke und Herrn Klaus alles Gute bei der Erfüllung ihre neuen Aufgaben und bedanken uns für die aktive Mitwirkung bei den Bewerbungsprozessen.

*Marco Etter*

### Einheimische Unternehmen bekommen Unterstützung

Der 4. Bildungsdurchgang des BIWAQ-Projektes „Begegnungsmarkt Oberland“ – „Qualifizierung im Oberland“ hat im März 2018 begonnen.

In den ersten Wochen setzten sich die Teilnehmenden unter Anleitung von Fachdozenten regionaler Bildungsträger mit den Grundlagen der jeweiligen Fachgebiete „Produktionsabläufe in der Holz-, Kunststoff- und Metallverarbeitung“ und

„Verpackung, Logistik und Versand“ auseinander und sicherten sich Basiswissen für die anstehenden Praktika in einheitlichen Betrieben. Mit Unterstützung des BIWAQ-Teams, aber auch unter Einbezug der eigenen Wünsche und Vorstellungen konnten für die Projektteilnehmenden mehrwöchige Praktika-Stellen akquiriert werden.

Kooperierende Firmen der Region sind beispielsweise newotec GmbH, HKM Kunststoffverarbeitung GmbH, FWH Federnfabrik Wilhelm Hesse GmbH, OKA Büromöbel GmbH & Co. KG. Aber auch kleinere Firmen bekamen Unterstützung, so zum Beispiel Bauservice Wünsche und Service Haus & Garten Heinke. In diesen Praktika konnten die Teilnehmenden die Unternehmen im Tagesgeschäft kennenlernen und ihre Leistungsfähigkeit gegenüber dem Chef und den neuen Kollegen unter Beweis stellen.

Einige Teilnehmenden hatten die Möglichkeit während ihres Einsatzes schon Bruchteile des neu erworbenen Basiswissens aus der Qualifizierung anzuwenden.

Für jeden Teilnehmenden war der Praktika-Einsatz in den verschiedenen Betrieben eine Erfahrungsbereicherung und genutzte Chance, dem Unternehmenschef zu zeigen wer sie sind, was sie leisten können und, dass sie bereit und willig sind, berufliche Perspektiven zu ergreifen und umzusetzen.

Marco Etter

## Seifhennersdorf

### Karasek-Museum

Am Sonntag, den 17.06.2018 um 9:00 Uhr lädt Herr Olaf Menges vom „Freundeskreis des Karasek-Museums“ zu einer grenzüberschreitenden Wanderung ein. Es geht in das Gebiet des ehemaligen Bergwerkes, einer europaweit einzigartigen Polierschieferlagerstätte in Seifhennersdorf und zum Warnsdorfer Spitzberg (CZ).

Hinweis: Festes Schuhwerk und Personalausweis!

Treffpunkt: Parkplatz Karasek-Museum

Dauer: ca. 4 Stunden

Die Wanderung erfolgt auf eigene Verantwortung.

Über eine kleine Spende freut sich das Team des Karasek-Museums.

Kontakt: Karasek-Museum/Tourist-Information  
Nordstraße 21 a in 02782 Seifhennersdorf  
Tel. 0 35 86/45 15 67, [www.karaseks-revier.de](http://www.karaseks-revier.de)

## Lautitz

### Sommerfest Trabant & Ostfahrzeugtreffen

vom 22.06.-24.06.2018 in Lautitz, Weg an der Löbau 1.

Der Festverein Lautitz 99 e.V. lädt Sie herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Info und Voranmeldungen für Floh- und Teilemarkt sowie Nutzfahrzeuge unter der Tel.-Nummer: 01 72/6 59 02 58 oder E-Mail: [thma\\_mayer@web.de](mailto:thma_mayer@web.de)

## Ortskarten Kottmar

Zusammen mit dieser Ausgabe des Kottmarkuriers erhalten Sie die neuen Ortskarten der Gemeinde. Weitere Exemplare liegen außerdem ab sofort in der Gemeindeverwaltung bereit und können dort kostenlos mitgenommen werden.



## Freistaat Sachsen

### Statistisches Landesamt

„Machen Sie mit“

**Wo bleibt mein Geld? – Weitere Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht**

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und wie viel Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotentiale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 an!

Die Mitarbeit von Haushalten aus allen sozialen Schichten wird benötigt, welche freiwillig im 3. oder 4. Quartal Auskunft über ihre Lebensverhältnisse und Verbrauchsgewohnheiten geben. Teilnehmende Haushalte erhalten eine **Geldprämie in Höhe von 80 €** sowie am Ende des Erhebungszeitraumes auch einen genauen Überblick über ihr verfügbares Einkommen.

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Sie liefert eine zuverlässige Planungsgrundlage für viele Bereiche der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik. Die Ergebnisse der EVS werden vor allem auch als entscheidende Grundlage für die Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II, für die Berechnung des Verbraucherpreisindex und für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung verwendet.

Egal, wie viel Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammen leben, ob Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2018 beteiligen!

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Diese fließen unmittelbar in Entscheidungen der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik ein und betreffen damit letztlich das persönliche Leben von uns allen.

Auskünfte zur EVS 2018 und das Teilnahmeformular finden Sie unter [www.statistik.sachsen.de/html/18283.htm](http://www.statistik.sachsen.de/html/18283.htm) oder [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de). Gern stehen wir Ihnen telefonisch unter der **kostenlosen Hotline: 0800 033 25 25** zur Verfügung.

Wir sind wieder da, wie jedes Jahr!

## Hörmann's Dampf-Bettfedernreinigung



arbeitet täglich ab 9 Uhr hier:

**Montag, 11.6. + Dienstag, 12.6.  
Niedercunnersdorf Festwiese**

**Mittwoch, 13.6. + Donnerstag, 14.6.  
Obercunnersdorf Feuerwehr**

Lieferung von Qualitäts-Inlett zu Sonderpreisen in verschiedenen Farben sowie neuen Federn. Umarbeitung zu Karo-Stepp-Betten.

Lothar Hörmann, Dillingen/Donau immer erreichbar

☎ 01 57-73 19 55 69 oder 01 77-6 24 00 50

## Sie suchen eine Wohnung???



Hauptstraße 166  
02739 Kottmar - OT Eibau  
Tel.: 03586 - 7540

Unser Angebot:  
**Altersgerechte Wohnungen**  
»Wohnfaktorei am Kottmar« GbR  
**Wohnung 1 - ca. 35 qm**

Für detaillierte Informationen und Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Geschäftsleitung bzw. das Büroteam des Seniorenpflegezentrums.

## Ihr Partner für Kommunal-, Land- und Gartentechnik Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf  
Hintere Dorfstraße 76  
02708 Kottmar  
Tel. 03 58 75 / 6 04 32  
info@gartentechnik-nocke.de  
www.gartentechnik-nocke.de



## MEISTERBETRIEB des Handwerks

seit 20 Jahren

1998 – 2018

- Sanitär-, Heizungs-, Gas-, Öl-, Festbrennstoff- und Solaranlagen
- Dach- und Fassadenklempnerei
- barrierefreie Bäder

### SHD - Stübner

Inh. Enrico Stübner · Brunnenstr. 2c · 02739 Kottmar/OT Eibau  
Telefon 0 35 86 / 36 88 14  
Funk: 01 73 / 5 62 76 71 · E-Mail: SHD@mar-coo.com

## AUTODienst KUMPF GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt  
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

### Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute Fahrt



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586 / 76 12-0 · Fax: 03586 / 76 12-34

## Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

### MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- |  |   |
|--|---|
| ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter | ✓ Ersatzteilhandel                      |
| ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter      | ✓ Unterbodenversiegelung                |
| ✓ HU/AU täglich                                      | ✓ Elektronikdiagnose                    |
| ✓ Reifendienst                                       | ✓ Achsvermessung                        |
| ✓ Autoglas/Scheibenreparatur                         | ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser |
| ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten                    | ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)        |
| ✓ Klimaanlage wartung/-Instandsetzung                | ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik          |
| ✓ elektronischer Stoßdämpfertest                     | ✓ Sägekettenschärfdienst                |

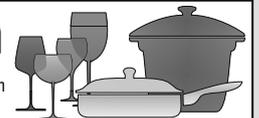
Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister  
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)  
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827  
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

## Haushaltwaren

Schmidt

Inhaberin A. Kothe



Hauptstraße 60, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Telefon (0 35 86) 3 27 31

## EINKOCHZEIT BEI IHREM FACHHÄNDLER



Einkochtöpfe und Automaten, Rumtöpfe, Entsafter, Gläser, Ringe und Deckel in allen Größen



Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

Mo. bis Fr. 9.00–12.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–12.00 Uhr



**AUTOGAS** umweltschonend und steuerbegünstigt bis 2022

## FAHRZEUGSERVICE urland

Telefon 035873 2496

Typenfreie KFZ Werkstatt  
seit 18 Jahren Autogasspezialist  
KIA - Vertragspartner  
LADA - Handelspartner



02747 Strahwalde • www.fa-urland.de

**- seit über 25 Jahren für Sie da -**



**Baubetrieb**  
**Frank Weickert GmbH**  
Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau  
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF  
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · [www.bau-weickert.de](http://www.bau-weickert.de)



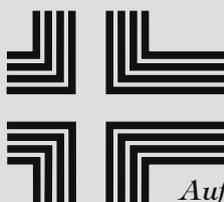
seit 1991

**Geißler GmbH**  
**Bestattungen**

Mitglied der Landesinnung Sachsen

**☎ 03586/788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt / Busplatz –



**FIEDLER**  
BESTATTUNGEN

*Auf Wunsch Hausbesuch!*

02708 Löbau · Neusalzaer Straße 22

**Tag und Nacht 03585 833300**

02791 Oderwitz · Hauptstr. 127 · Tel. 035842 29235



**Geschäfts-  
Übernahme**

**Degwerth Bestattungen**



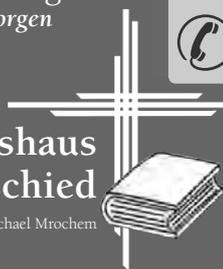
Inhaber Sandy Hees  
Hauptstraße 88  
02739 Neueibau  
**Tel.: 03586-33010**  
Fax: 03586-330125

☎ Tag + Nacht erreichbar

**Wir unterstützen Sie  
in schweren Zeiten**

Bestattungsvorsorge  
– heute schon an morgen denken!

**TAG & NACHT:**  
☎ **03585/  
4685500**



02708 Löbau  
Eichelgasse 9  
(gegenüber Reformhaus)

Frau G. Werner  
Niederconnersdorf

[www.bestattungshaus-loebau.de](http://www.bestattungshaus-loebau.de) ☎ **035875/60378**



Christine & Katrin  
Eichhorn

**Neugersdorfer  
Bestattungen**

[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547  
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

**Bestattungsinstitut**



**Reichelt**

WIR HELFEN IN SCHWEREN STUNDEN.

Wir beraten Sie einfühlsam in Ihrer Trauer  
oder bei der Bestattungsvorsorge

**Hauptstraße 92 · 02730 EBERSBACH**  
**Telefon (0 35 86) 36 27 88 · TAG UND NACHT**

**KUHNE**   
Bestattungsinstitut

**Familientradition  
seit über 25 Jahren**

**Der letzte Abschied  
mit Würde.**

Das Leben hat viele Seiten –  
Freude, Trauer, Glück, Schmerz:  
Oft liegen nur wenige  
Tage dazwischen.

**Wir sind für Sie da, wenn  
Sie unsere Hilfe brauchen.**

**Tag und Nacht  
für Sie erreichbar.**

Dörfelweg 14 | 02708 Schönbach  
**Tel. 035872 32902**  
Wiesenstr. 12 | 02730 Ebersbach  
**Tel. 03586 764368**

[www.bestattung-ebersbach.de](http://www.bestattung-ebersbach.de)

**Bestattungsinstitut Fuchs**

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben  
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**  
☎ (03 58 42) **25 444**





## HELLMUTH ENERGIE

*... persönlich, fair und nah!*

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 03586/386147



**HEIZÖL | HOLZPELLETS**



## Autohaus Nitzsche GmbH

in Kottmarsdorf  
**Citroënvertragswerkstatt**  
mit freier Werkstatt für alle Typen

**Der neue Citroën C4 Cactus**  
ab sofort bei uns zum Probefahren  
Bis zu 2300 € zusätzlich  
bei Abgabe des Gebrauchtwagens.

Citroën C4 Cactus PURETECH 110 Stop & Start  
(l/100 km) innerorts: 5,5; außerorts: 3,9; kombin.: 4,5  
CO<sub>2</sub>-Ausstoß kombiniert: 104 g/km; Effizienzklasse: A

Löbauer Straße 12b · Kottmarsdorf  
Telefon: 03 58 75/6 09 16  
Service mit Tradition seit 1913!

Eisen- und Buntmetallrecycling  
Containerdienst und Altpapierannahme

## Berger Recycling Gruppe



Hintere Dorfstraße 15a  
OT Obercunnersdorf  
02708 Kottmar  
Tel. 035875 6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr  
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr



[www.berger-recycling-gruppe.de](http://www.berger-recycling-gruppe.de)

**Fachgerechte Fußpflege**  **Kosmetik**

Inh. Jana Luft

## Jana's

Beauty and Trends

Bahnhofstraße 58  
(im alten Zollhaus)  
02730 Ebersbach  
☎ 0152 09889112  
Mo.–Fr. 13–18 Uhr  
und nach Absprache

-  kosmetische Gesichtsbehandlung
-  Fußpflege
-  Wellness/Massagen
-  Infrarotsauna



**BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE GMBH**  
Äußere Lauenstraße 19, 02625 Bautzen  
Tel. 03591 599 499, Mail [info@bemobil.eu](mailto:info@bemobil.eu)

Fragen Sie nach  
unserem kostenlosen  
Produktkatalog

**Treppenlifte, Hebelifte,  
Plattform- & Senkrechtlifte**

- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle, kostenlose und unverbindliche Beratung inkl. Angebot
- Zuschuss bis zu 16.000 € möglich




**Wannenlifte, Duschhilfen,  
Aufstehhilfen und mehr**

- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung in Bautzen oder bei Ihnen zu Hause
- sehr große Hilfe im Alltag




**Elektromobile aller Art**

- schnell und komfortabel unterwegs
- sehr einfach bedienbar
- auch ohne Führerschein fahrbar
- Wartungs- und Reparaturservice




Wir beraten Sie gern.  
Tel. 03591 599 499

individuelle Beratung · kostenloses Aufmaß · 24-Stunden-Reparaturservice



## Steffen Kubitz Bau- & Möbelschlerei

- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau, Umgebendesanierung + Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau · Hauptstraße 24 · 02739 Kottmar  
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 · Mobil 01 75 / 4 10 86 35  
[www.tischlerei-kubitz.de](http://www.tischlerei-kubitz.de) + [oberlausitzer-feuerwerke.de](mailto:oberlausitzer-feuerwerke.de)  
– **ganzjähriger Feuerwerksverkauf** –

## Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ 03586 702743  
☎ 0800 0301674\*

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Kottmar; Anschrift: Gemeindeamt Kottmar,  
OT Eibau Hauptstraße 62, 02739 Kottmar, Telefon: 03586 78040  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Druckerei Gustav Winter  
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Wagner und Frau Richter  
Satz / Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut  
Telefon: 035873 4180, E-Mail: [post@gustavwinter.de](mailto:post@gustavwinter.de), Web: [www.gustavwinter.de](http://www.gustavwinter.de)



## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe am  
**19.06.2018, 18.00 Uhr**